

3	Aruba		8	Wereld		13	Sport		14	Financieel	
Carnaval stimuleert bewegen			Reddingswerkers halen overlevenden uit puin			Nicolas Anelka trefzeker			Olieprijs in 2011 boven 100 dollar		

Symposium toepassing Europees recht in Aruba Eman handhaaft UPG-wens



AVP-fractieleider Rene Herdê en statenvoorzitter Paul Croes luisteren naar professor Herman Bröring (rechts) tijdens het internationaal symposium over EU-recht op Aruba.

ORANJESTAD — Tijdens een internationaal symposium over wat het toepassen van EU-recht betekent voor onder meer Aruba heeft premier Mike Eman (AVP) opnieuw gepleit voor een nauwere verhouding (UPG-status) voor Europa. Hij zei dit nadat een van de vijf uitgenodigde gezaghebbende experts van EU-recht, professor Herman Bröring van de Rijksuniversiteit Groningen, in de openingslezing aangaf dat een UPG-status voor Aruba grote risico's met zich meebrengt.

Het symposium dat vandaag de hele dag plaatsheeft op de universiteit is in samenwerking met de rechtenfaculteit en Rijksuniversiteit van Groningen (RUG) tot stand gekomen. Naast Bröring sprak vanmorgen ook zijn collega Dmitry Kochenov over de gevolgen van het Eman-Sevinger arrest die onder meer duidelijk heeft gemaakt dat staatsburgerschap niets te maken hoeft te hebben met residentie. Een lezing van Laurence Gormley, hoofd van de afdeling Europees en Economisch Recht van RUG, over de douane-unie stond voor de middag gepland. Uit Denemarken was professor

Morten Broberg van de Universiteit van Kopenhagen en het Deense Instituut voor Internationale Studies overgevlogen om te praten over hoe de LGO-gerechten zich verhouden tot het EU-recht. Fabian Amtenbrink, researchdecaan van de Erasmus Universiteit van Rotterdam, zou praten over de verhouding van LGO's tot de Europese munt. De Arubaanse visie over de toepassing van Europees recht in zogeheten Landen en Gebieden Overzee (LGO) zoals Aruba dus, werd gegeven door Eman, en advocaat en voormalig Justitieminister (voor MEP, red.)

Hendrik Croes. Deze laatste ook omdat hij in 2004 in de Rijksadviescommissie voor toekomstige relaties met de Europese Unie zat. De afgelopen jaren was in de Arubaanse politiek al duidelijk geworden dat de keuze voor wel of niet een UPG-status vooral gedomineerd werd door de grootste politieke partijen AVP en MEP. Deze laatste was al langzaam tot de conclusie gekomen dat een UPG-status niet loont voor Aruba. Als belangrijkste argument, waarin de gele partij en regering indertijd al leunde op Bröring's adviezen, is dat Aruba onvoldoende expertise heeft om alle wetgeving van Europa te kunnen implementeren op het eiland. De Groningse hoogleraar herhaalde dit argument vanmorgen opnieuw in zijn lezing. Hij is meer een voorstander van 'cherry picking' met behoud van een sowieso al veranderende invulling van de LGO-status voor Aruba. Dat betekent dat

alleen wetgeving waarmee Aruba op een hoger niveau komt, overgenomen wordt. Premier Eman, wiens partij altijd al aangaf voorstander te zijn van een UPG voor Aruba, herhaalde vanmorgen het met dit standpunt niet eens te zijn. Hij verwees daarbij ook naar Bröring's eigen boek Schurende Rechtsorden (2008). Eman zei dat Aruba zelf wel kan beslissen of er voldoende expertise in huis is voor de invoering van EU-wetgeving. En dat in plaats van de status af te serveren, ook een werkgroep gevormd kan worden waar Arubaanse en Nederlandse juristen in samenwerken om te kijken hoe Aruba de Europese wetten kan naleven. Een belangrijk argument voor Eman om een nauwere relatie met Europa te hebben, zegt hij, is dat het juridisch systeem van Aruba hierdoor sterker wordt met als gevolg dat het eiland nog aantrekkelijker wordt voor buitenlandse investeerders.

Contra-expertise toerekeningsvatbaarheid Verdachte (17) fatale steekpartij Loko Loko bus had mes al bij zich

WILLEMSTAD — De 17-jarige J.L.B. die verdacht wordt van het doodsteken van de even oude Mudrick Tromp, op 31 oktober vorig jaar bij een verjaardagsfeestje in de Loko Loko bus, had bij het instappen al een mes bij zich. “Om stoer te doen”, zei hij vanmorgen voor de rechter.

Bier, whisky, rum, wodka, een likeur met de naam Hp-notiq, waarin wodka, cognac en tropisch vruchtensap zijn gemixed en fridrank vloeide rijkelijk tijdens de twee uur durende rit vanaf het Albert Schweitzer College naar de Caracasbaaiweg. Voor het instappen had J.L. aan zijn vrienden een mes met een bruin heft en gekartelde rand laten zien dat hij in zijn broekzak had. “M'a bini prepara” (ik ben al voorbereid gekomen), zou hij gezegd hebben. Aan boord zijn voornamelijk minderjarige tieners – een enkeling is achttien – en met een paar jongens zou J.L. al problemen hebben gehad. Aan het einde gaat het mis. J.L. en twee van zijn vrienden krijgen ruzie met Mudrick. Een worsteling, wurggrepen, een vuistslag en een klap in het gezicht van de verdachte door Mudricks vriendin. Even later houdt J.L. een bebloed mes in zijn handen, dat hij daarna uit het raam smijt, want hij was bang.

De chauffeur zet de bus stil en het lichaam van Mudrick wordt naar buiten gedragen en op een stenen bank neergelegd. “Ik wilde hem nog een

klap geven, maar hij was al overleden.”

Bus naar rechtbank
Maar wat nu precies de aanleiding is geweest voor die ruzie en wat er is gezegd, ook met een reconstructie door twee parketwachters in de zaal werd het nog steeds niet duidelijk. Daarom wil de rechter alsnog enkele tieners die op het feestje waren als getuige op de zitting horen. In een besloten zitting, zonder pers, omdat ze nog minderjarig zijn. En zonder aanwezigheid van de verdachte, want al eerder hebben getuigen aangege-

ven dat ze bang zijn voor hem. Vlak na de fatale steekpartij had hij gedreigd 'mensen dood te schieten' als ze met de politie zouden praten. Die zitting wordt dan hoogstwaarschijnlijk verplaatst naar de Loko Loko bus zelf, die voor het gerechtsgebouw op de afgezette parkeerplaats zal staan. De behandeling van de zaak werd vanmorgen ook aangehouden omdat de verdediging een contra-expertise eist van een psychiater en psycholoog, al vond de rechter de huidige rapportages heel helder en niet tegenstrijdig. Maar een verdachte heeft het recht op zo'n contra-expertise door deskundigen die door de advocaat worden benaderd.

Vervol op pagina 9
Vordering op de
materiële schade

Toezichthouder van 24

De verhuurders van de Loko Loko bus hebben de leeftijd van een toezichthouder tijdens kinder- en tienerfeestjes na het fatale incident opgetrokken naar 24 jaar. “Het was 18, maar dat blijkt dus te jong te zijn. Na dit incident hebben we overigens niet meer van dit soort feestjes gehad”, zegt de eigenaresse. Mocht iemand toch de bus willen af-

huren voor een tienerfeestje, al dan niet met alcohol, dan wordt er verzocht om iemand van 24 of ouder om toezicht te houden. Een oudere broer, een jonge tante of oom, een neef of nicht. “De verantwoordelijkheid ligt bij de huurders zelf. Wij verhuren de bus met de chauffeur en de muziek, het is net of je een discotheek afhuurt.”

Peru verbreekt diplomatieke banden met Libië



De Libische leider Muammar Kaddafi haalde gisteren tijdens een toespraak op televisie fel uit naar demonstranten en buitenlandse media.

LIMA — Peru heeft gisteren alle diplomatieke banden met Libië verbroken. Het Zuid-Amerikaanse land is het eerste dat is overgegaan tot deze maatregel. “Peru schort alle diplomatieke relaties met Libië op totdat het geweld tegen het volk stopt”, aldus president Alan Garcia in een verklaring.

“Peru verzet zich sterk tegen de repressie die door dictator Muammar Kaddafi is losgelaten op de mensen die democratische hervormingen eisen van een overheid die al veertig jaar door dezelfde persoon

wordt geleid”, zei Garcia. Hij stelde ook de VN-Veilighedsraad te gaan vragen om een vliegverbod boven Libië in te stellen. Daarmee zou voorkomen kunnen worden dat Kaddafi oorlogsvliegtuigen inzet tegen zijn eigen volk.

Journalisten
Journalisten die illegaal naar Libië reizen, zijn ‘vogelvrij’. Dat heeft de plaatsvervangend minister van Buitenlandse Zaken Khaled Khaim van het Noord-Afrikaanse land vandaag gezegd. “Er zijn journalisten die het land illegaal zijn binnengekomen. Wij beschouwen hen alsof zij

samenwerken met Al Qaida en zijn niet verantwoordelijk voor hun veiligheid”, zei de bewindsman. Hij zei dat de betreffende verslaggevers arrestatie riskeren tenzij zij zich vrijwillig melden bij de autoriteiten. Kaddafi haalde gisteren fel uit naar buitenlandse media. Die zouden Libië in diskrediet brengen door doelbewust een vertekend beeld te schetsen van de situatie in het land, dat al dagen het toneel is van een bloedige volksoptocht.

Zie ook pagina 8
‘VN willen dat geweld Libië
onmiddellijk stopt’

Groot deel Bándabou zonder water

WILLEMSTAD — Bándabou, van Barber tot en met Chimi Wacawa, heeft te kampen met problemen met de watervoorziening. Aqualectra is bezig om uit te zoeken wat er aan de hand is en deelt ondertussen water uit aan bewoners van het gebied. De problemen hebben betrek-

king op een hoofdpijp die 30 kilometer lang is. De waterdruk in deze pijp is sinds gisterochtend drastisch verminderd. Er wordt uitgezocht hoe dat komt, onder meer door luisterapparatuur, drukmetingen en door graafwerkzaamheden. De werkzaamheden hebben zich tot deze ochtend

steeds meer richting Westpunt verplaatst, terwijl een ander technisch team een deel in de richting van Soto onderzoekt. Aqualectra geeft aan dat omdat het een pijp van een dergelijke lengte betreft, de werkzaamheden ook veel tijd in beslag nemen. Sinds gisteren deelt een water-

truck water uit aan de bewoners die zonder water zitten, evenals flessen met water. Aqualectra hoopt in de middaguren een beter beeld te hebben van de situatie en roept mensen in het gebied die zonder water zitten op om te bellen naar nummer 0-88-0135 voor de watertruck.

Veel Europeanen slecht gehuisvest

BRUSSEL — Bijna een op de vijf inwoners van de Europese Unie woont met te veel mensen in een te kleine woning. Praktisch een op de zes burgers in de EU is slecht gehuisvest: de bewoners hebben een lekend dak of kampen met vochtproblemen.

Van de Europese bevolking beschikte 4 procent in 2009 niet over een inpandig toilet met spoelsysteem, 3 procent had geen bad of douche. Dat blijkt uit een Europees onderzoek, waar-

van de resultaten vandaag zijn bekendgemaakt. In Nederland zegt 14,2 procent van de ondervraagden een slechte woning te hebben, 3,7 procent klaagt over een te donkere woning. Uit het onderzoek blijkt verder dat niemand in Nederland zonder toilet en bad of douche zit. Van alle 27 EU-lidstaten kampt Letland met de grootste problemen: daar klaagt bijna 60 procent over een overbevolkte woning. In Nederland is dat 1,7 procent, op Cyprus na het laagste cijfer.

Strijdmakker van Tanja bij FARC opgepakt

BOGOTÁ — De Colombiaanse politie heeft een FARC-strijder opgepakt, die door de Verenigde Staten wordt gezocht voor de gijzeling van drie Amerikanen. Dat heeft de Colombiaanse minister van Defensie gisteren bekendgemaakt. Het is nog niet bekend wanneer Alexander Beltrán Herrera, alias Rodrigo Pirinolo, wordt uitgeleverd. Beltrán werd maandag gearresteerd in de Noord-Colombiaanse stad Cartagena. Hij zou betrokken zijn geweest bij de gijzeling van de Amerikanen Marc Gonsalves, Thomas Howes en Keith Stansell. Zij wa-

ren in 2003 ontvoerd, nadat hun vliegtuig was neergestort in de Zuid-Colombiaanse jungle. Twee van hun collega's werden direct geëxecuteerd. Het drieliet werd jarenlang vastgehouden. Pas in juli 2008 werden ze bevrijd. Bij de gijzeling zou ook de Nederlandse Tanja Nijmeijer betrokken zijn geweest. In een recente documentaire was te zien hoe zij vertaalde tussen het Spaans van de FARC en het Engels van de Amerikaanse gijzelaars. Ze werd daarom in december vorig jaar aangeklaagd door het Amerikaanse Openbaar Ministerie.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Alvast een oproep
Paalzitten komt er weer aan.
Paalzitters gezocht.
Info @ Cafe The Plaza!!!**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**Het Lekkerste
Biertje
Al twintig
Jaar lang**



**VANDAAG:
Daniel Agier**
(7pm - 10pm)
keyboard & zang

> Dagelijks open van 7am - 1am <

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 62 • ORANJESTAD ARUBA
T: 586 7996 • F: 586 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

THE CINEMAS thecinemas.aw

Valid till Feb 23

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
THE RITE	daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:15	SP	NEW	THE RITE	daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30	SP	NEW
I AM NUMBER FOUR	daily: 4:45 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:45	NEW	PG-13	I AM NUMBER FOUR	daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 12:00	NEW	PG-13
BIG MOMMAS HOUSE 3	daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:15 - 2:45 late show: 12:00	SP	PG-13	BIG MOMMAS HOUSE 3	daily: 4:45 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:45	SP	PG-13
SANCTUM 3D	daily: 7:00 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45	NEW	R	SANCTUM 3D	daily: 4:45 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:30	NEW	R
JUST GO WITH IT	daily: 4:15 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45	PG-13		JUST GO WITH IT	daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00	PG-13	
THE MECHANIC	daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 12:00		R	THE KINGS SPEECH	daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:00	PG-13	
JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER3D	daily: 5:00 - 7:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 12:15		G	JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER3D	daily: 4:45 - 7:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00		G
YOGI BEAR 3D	daily: 5:00 matinee: 1:00 - 3:00 late show: 1:00		PG	SP = subtítulos en Español			

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat



DIAMOND TIP PEEL
Nu ook op Aruba!

Het Bella Peel diamantpeeling en seruminfusie systeem is een geavanceerd medisch en esthetisch huidverzorgingssysteem waarbij gebruik wordt gemaakt van natuurlijke diamanten om de huid te behandelen. Tegelijkertijd wordt er door toepassing van specifieke oplossingen die diep doordringen in de huid de functies op celniveau gestimuleerd en de beschadigde lagen van de huid hersteld.

Voordelen: *

- * pijnloos
- * onmiddellijk resultaat
- * geen downtime, meteen weer naar werk
- * geen gebruik van kristallen die de poriën verstopen
- * voor oudere huid, vlekken, acne, droge huid etc.

Speciale korting ook voor Februari: 15%
Bel nu voor uw afspraak of kom gratis langs voor informatie.



**Gebedsgroep
“Shalom”**
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm



FOR SALE

**Patiestraat 13, former
“Amigoe offices!”**
This house used to be Amigoe di Aruba offices in Dakota. This residential building has been transformed into a commercial building and consists of a reception, 5 offices, 2 bathrooms, terrace, private parking lot. The residential use can be realized easily. The division would be 4 bedrooms, 2 bathrooms, living room, dining room, kitchen and patio. Lot size: 550 m². Contact

Alto Vista Real Estate, Mr. Rudolph Kok at (297) 5824494 or 5941247



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



10-DAY SALES EVENT
COLDWELL BANKER
Tel. 588-7781

**THE 10-DAY
SALES EVENT**
February 15th - 25th
Bringing More Buyers
and Sellers Together
Than Ever Before!

Visit www.coldwellbanker.aw
to preview the homes on sale now !



**RENT HOUSE
ARUBA**
5 871 971

TE HUUR in : Noord

Ruim appartement te huur in Noord, zeer centraal gelegen. Woonk. + open keuken met stove, koelkast. Slaapkamer met airco en badkamer. Huurpr. excl. water, electra en incl. cableTV. IN PRIJS VERLAAGD

Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com



HUIS VAN DE WEEK

TE KOOP

Wayaca 290
Goed onderhouden woonhuis gelegen in Residence Wayaca. Het huis is gebouwd op 600 m² eigendomsgrond, heeft 3 slaapkamers, 2 badkamers, een ruime overdekte patio, een aangelegde/omheinde tuin en een opbouw zwembad.

Afl. 297.260,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



C.F.C.A. • G. Madurostraat 34
• Oranjestad • Aruba
Tel: 582-0088 / 582-0089 • F 582-0090

Pleegzorg centrale van Aruba is op zoek naar pleeggezinnen

Centro Famia di Criansa Arubano (C.F.C.A.) heeft pleegouders nodig die hun taak serieus nemen en die bereid zijn zich in te zetten voor de zorg van een pleeg-kind.

We zoeken een gezin voor:

- Een meisje van 11 jaar
- Een jongen van 12 jaar

Dit gezin moet tijd in het kind willen investeren. Dit houdt in structuur kunnen bieden maar tevens veel aandacht en liefde.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:

Nathalie Tromp
Maatschappelijk werkster
C.F.C.A.
Telefoonnummer: 5820088 of 5820089.
Mailadres: cfca@setarnet.aw



www.pwc.com/an/careers

**Be the one that
can be counted on**

pwc

Helping create value through:

- Information Technology
- Advisory
- Assurance
- Tax

Qualifications:
You have successfully completed an MBO+ degree or equivalent experience in Information Technology.

Your competences are:

- Flexibility
- Team player
- Integrity
- Initiative
- Practical
- Solution oriented
- Planning & organizing

Join us as a Network & Systems Administrator at PwC Aruba

You are responsible for the optimal functioning and implementation of the Information Technology (IT) according to the policies and standards of PwC. You administrate the network, hardware, software and data. As a Network and Systems Administrator at PwC, you are at the forefront of information technology and security knowledge - so you're always moving forward.

You are the primary contact for IT support and help desk to your colleagues. Smart, ambitious people able to build strong relationships make us the best at what we do. Become the best – take a step in the right direction as a Network and Systems Administrator at PwC Aruba.

Where do you start? Send your resume and motivation letter to recruitment@an.pwc.com or PwC Aruba, L.G. Smith Blvd. 62, Oranjestad, Aruba.



**Losse Verkoop-punten
Amigoe di Aruba**

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

KvK: strengere criteria nieuwe restaurants

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel heeft de criteria die ze hanteert in haar advies voor vestigingsvergunningen van nieuwe bedrijven, herzien. Dit betekent onder meer dat voor nieuwe restaurants een minimum investering van één ton florin en internationale kwaliteitsnormen worden geadviseerd. Ook voor juweliers en take-away restaurants hanteert de KvK strengere criteria.

De Kamer adviseert de overheid bij aanvragen van vestigingsvergunningen van nieuwe bedrijven. Op basis van onder andere dat advies verstrekt Directie Economische Zaken de vergunningen. Hoewel per wet is geregeld dat KvK adviseert, hoeft de overheid overigens dat advies niet over te nemen. De KvK

hanteert bepaalde criteria voor de adviezen die ze na twee jaar evalueert. Daaruit is nu gekomen dat de criteria voor een aantal sectoren, met name waarvan er al teveel op het eiland zijn zoals restaurants, worden aangescherpt. Andere ondernemingen wil KvK juist extra gaan stimuleren met name bedrijven

die innovatieve producten en diensten leveren, (alternatieve) energieproducten en ook bedrijven die hoog gekwalificeerd personeel eisen met daartegenover hogere beloningen. Sectoren die juist om meer arbeidskrachten uit het buitenland vragen, wil de Kamer echter niet stimuleren. Leo Maduro van het KvK-bestuur benadrukt in dit verband ook dat de Kamer nog steeds wacht op een beslissing van de overheid over een moratorium voor hotel, appartementen en time share. “Enige tijd geleden heeft een commissie bestaande uit diverse belanghebbenden al een ad-

vies hierover uitgebracht aan de Toerisme-minister. En we hopen nu dat het moratorium voor tien jaar komt.” Met uitzondering wel voor de kleine boetiekhotels, benadrukt Maduro. Waar de Kamer ook nog op wacht is de verdere uitrol van het Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) met name de ROPV oftewel de voorschriften die per zone moeten gaan gelden. KvK zegt nu wel meer rekening te houden in haar advies met het algemene ROP plan om te voorkomen dat bijvoorbeeld in woonzones bedrijven worden gevestigd die daar niet gewenst zijn.

Minder wapens in carnavalsparade

ORANJESTAD — De politie heeft de afgelopen carnavalsparade verschillende steek- en slagwapens in beslag genomen. Wel is het aantal aangetroffen wapens minder dan tijdens vorige jaren. In totaal werden vier mensen aangehouden, een voor bezit van verdovende middelen, een voor het onder invloed verkeren en twee die ‘vervelend deden’ tegen de politie. Zes mensen werden onwel en moesten door Rode Kruis medewerkers worden behandeld.

“Al met al een rustige parade.” Dat heeft de politie gisteren laten weten tijdens een persconferentie over onder meer het politiebeleid tijdens de carnavalsperiode. Politie-woordvoerder Papito Comenencia vindt het heel kwalijk dat mensen wapens meenemen naar dit soort evenementen. “Je gaat niet van huis met een wapen om hiermee te spelen, je gaat van huis met een wapen op zoek naar problemen.” Hij waarschuwt iedereen en maar vooral jongeren om wapens thuis te laten. “Als er een wapen bij je wordt aangetroffen wordt je zeker aangehouden en moet je

een boete betalen.” Hij vertelt dat afhankelijk van het soort wapen, overtreders ook langer vastgehouden kunnen worden. De woordvoerder waarschuwt ook mensen om tijdens de parades vooral niet over de barricades te klimmen en de parade te hinderen. “Als je met iemand op de foto wil in de parade, laat je deze persoon naar de zijkant bij de barricades komen om een foto te nemen. Het is niet de bedoeling dat iedereen zomaar de parade ophoudt door foto's te maken van de deelnemers. Agenten die mensen binnen de barricades zien lopen, zonder een daarvoor bestemde pers-

badge, worden zonder pardon verwijderd. Dit allemaal in het kader van het lik-op-stuk beleid dat de politie samen met het Openbaar Ministerie sinds 2009 jaarlijks tijdens carnaval voert. Iedereen die zich tijdens carnaval ‘onbehoorlijk gedraagt’ en zich

bijvoorbeeld schuldig maakt aan geweld, vernielingen of dronkschap, wordt meteen aangehouden. Woordvoerder Comenencia zegt bovendien dat mensen die nog openstaande boetes hebben bij het OM, bij aanhouding direct naar de KIA gevangenis worden gebracht.

Carnavalsroute

De route van de lichtjesparade blijft dit jaar hetzelfde als de voorgaande jaren. Dat is het resultaat van besprekingen tussen carnavalsvereniging SAC, de verschillende carnavalsgroepen en de politie. De enige verandering is dus dat de organisatie, voorheen in handen van Tivoli, nu in handen is van SAC. Hoewel de politie liever wilde dat de route van het

voormalige DOW kantoor richting Banco de Caribe loopt, stonden de carnavalsgroepen erop om de route hetzelfde te houden en te beginnen bij Kooyman in Dakota en te eindigen bij de Valero op de boulevard. Wel heeft de politie aangekondigd dat volgend jaar, bij het verlenen van de vergunning, deze route opnieuw een discussiepunt zal worden.

Land in zicht



ORANJESTAD — Mariniers van de kazerne Savaneta namen dit weekend deel aan een grote amfibische oefening bij Bonaire. De commandant van de 32e infanteriecompagnie van de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied legde uit dat de mariniers normaal gesproken alleen kunnen trainen met de kleine Boston Whaler bootjes. Maar vanwege de tijdelijke aanwezigheid van het amfibische transportschip Hr.Ms. Rotterdam - dat de komende vier maanden in het Caribisch gebied is - kon de oefening worden uitgebreid met zowel dit grote schip als met de helikopter die aan boord is van de Rotterdam. Tijdens de oefening werd divers zwaar amfibisch materiaal ingezet om de mariniers vanaf het schip aan land bij Bonaire te zetten. Daar verliep de rest van de oefening voorspoedig en werd de 'vijand' door de compagnie overmeesterd.

Arubaanse hotels in audit TUI

ORANJESTAD — Vijf hotels op Aruba zijn door reisorganisatie TUI Nederland uitgenodigd om deel te nemen aan de Travelife-audit. Dit is een onderzoek op het gebied van duurzaamheid.

TUI heeft ruim 350 groene accommodaties in haar aanbod en zou dit aantal graag vergroten op Aruba, Bonaire en Curacao. Daarom nodigt ze zestien accommodaties uit om mee te doen aan het

onderzoek. Van de zestien zijn er vijf hotels van Aruba. Dat zijn Occidental Grand Aruba, Tamarijn Aruba, Divi Aruba, Bucuti Beach Resort (onder andere Tara Beach Suites) en Manchebo Beach Resort & Spa.

De hotels die het hoogst scoren tijdens de audit kunnen een Travelife erkenning behalen. Deze erkenning levert het hotel meer aandacht op in de reisgidsen en ook via verschillende an-

dere marketingkanalen. De reisorganisatie, waaronder Arke, Holland International en Kras vallen, gaat de zestien hotels op de eilanden onder de loep nemen met behulp van het Travelife Sustainability System. Het is een systeem dat de manier van duurzaam werken van het hotel evalueert. Het gaat dan vooral over de aandacht die de accommodaties hebben voor hun medewerkers, de lokale gemeenschap en het milieu.

‘Carnaval stimuleert bewegen’



ORANJESTAD — “Alle vorm van beweging is goed voor lichamelijke inspanning. Daarom moeten we beweging meer promoten”, aldus de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP). Hij is dan ook blij met het thema ‘Victory Team’ van carnavalsgroep Royal Carnival tijdens de Parade di Luz in San Nicolas. Het thema symboliseert volgens Visser de drie prijzen die sporters kunnen winnen: de gouden, zilveren en bronzen medaille. “Onze Arubaanse sporters geven fysiek veel van zichzelf en vertegenwoordigen op die manier Aruba ook in het buitenland. Het is een geweldige promotie van de sport en van beweging in het algemeen om dit thema tijdens carnaval te zien. Zo’n 100 deelnemers zullen in deze kleuren actief meedoen aan de Parade di Luz en dat zal een geweldig gezicht zijn. Ik hoop dat dit de bevolking stimuleert om zelf ook actief te gaan bewegen.” Visser zet zijn woorden om in daden, want hij zal tijdens de Parade di Luz zelf ook actief meelopen met deze groep.

Start eerste activiteiten rond moedermelk

ORANJESTAD — Het Platform Borstvoeding heeft de aftrap gegeven voor de uitvoering van het Nationaal Beleidsplan Borstvoeding (NBBA). Vandaag kwamen de leden in het ziekenhuis bijeen voor hun eerste vergadering, nadat ze vrijdag het definitieve plan aan de betrokken ministers overhandigden.

Terwijl Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) het definitieve rapport Nationaal Beleidsplan Borstvoeding vrijgaf in het Bestuurskantoor in ontvangst nam, kreeg zijn collega Michelle Winklaar (AVP) van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur uitleg over een zandloperij met daarin goudkleurig zand. Het zand symboliseert het ‘liquid gold’ zoals de Commissie Borstvoeding moedermelk noemt en duidt de tijd aan die nodig is om borstvoeding te promoten. Beide bewindslieden kregen het zandloperij cadeau. Het Platform Borstvoeding werd vorig jaar oktober for-

meel ingesteld tijdens een bijeenkomst waarbij het samenwerkingsconvenant voor het beleidsplan werd ondertekend. Alle belanghebbenden op het gebied van borstvoeding waren aanwezig en zetten hun paraaf op het convenant. Daarmee zegden ze praktische steun toe aan het opstellen en uitvoeren van het beleidsplan. De leden van het platform zijn vanaf dat moment aan de slag gegaan om het plan van aanpak te schrijven. Dat actieplan is nu klaar en het platform gaat nu daadwerkelijk aan de slag.

In het NBBA staat als belangrijkste doel dat binnen vijf jaar het percentage baby's dat tot hun zesde levensmaand alleen maar borstvoeding krijgt en geen aanvullende poedermelk moet zijn gestegen naar 15 procent en dat de helft van alle baby's de combinatie van borstvoeding en poedermelk moet krijgen in de eerste zes maanden van hun leven. Vorig jaar was het percentage baby's dat alleen maar borstvoeding krijgt nog



Minouche Lopez (tweede van links) en Carol Kock (rechts) van de Commissie Borstvoeding overhandigen de ministers Richard Visser en Michelle Winklaar het rapport over borstvoeding.

9 procent en 27 procent van de kleintjes kreeg vorig jaar een combinatie.

Steun voor borstvoeding
Behalve de ministers Visser en Winklaar werd het convenant ondertekend door Directie Volksgezondheid, Jeugdgezondheidszorg, Directie Sociale Zaken, Stichting Ziektenverpleging Aruba (exploitatie van het ziekenhuis), Cluster Vrouw en Kind, de verlos-,

kraam- en kinderafdeling van het ziekenhuis, Wit Gele Kruis, Centrum voor Interdisciplinaire Zwangerschapsbegeleiding Aruba (Cizka), Pro Lechi Mama, vakgroepen Kindergeneeskunde en Gynaecologie, de Huisartsenvereniging (Hava) en huisartsen die niet bij Hava zijn aangesloten, Vereniging van Verloskundigen, de Bond van Verloskundigen en een lactatiedeskundige.

Financiële problemen UA oorzaak vertrek bestuur

ORANJESTAD — Onvrede over het financiële beleid van de Universiteit van Aruba (UA) is voor Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) de voornaamste reden om het College van Curatoren van de universiteit weg te sturen. Met name het gebrek aan transparantie over de bestedingen van de universiteit zit hem dwars.

Dit stelt althans ochtendkrant *Bon Dia* die de minister hierover sprak. Sinds Dowers is aangetreden heeft hij zijn twijfels over het financiële beleid van de universiteit, stelt hij in de krant. Hij wil verder niet ingaan wie er precies verantwoordelijk is voor dit beleid, aangezien het College 'haar functie toch al heeft neergelegd'. Eén van de leden van het College van Curatoren liet eerder al aan

Amigoe doorschemeren dat onenigheid over financiën één van de twistpunten was tussen het bestuur en de minister. Volgens een bestuurslid wil de minister minder geld steken in hoger onderwijs, zoals UA en IPA en meer geld geven aan het basisonderwijs. Naar verluidt zou de UA een begroting hebben van 11 miljoen florin en zouden de uitgaven in de afgelopen jaren drastisch gestegen zijn, zonder dat hiervoor duidelijke verklaringen zijn gegeven. Ondertussen is het proces voor de aanstelling van een nieuw College van Curatoren in volle gang. Een voormalig bestuurslid vertelt deze krant dat het niet gemakkelijk zal zijn om nieuwe leden te vinden. “Je doet het naast een volledige baan en je krijgt slechts een kleine vergoeding. Veel mensen haken dan af.”

ORANJESTAD — Parlementariër Juan David Yrausquin noemt de staat van de overheidsfinanciën nog steeds zorgwekkend, maar zegt dat de regering garandeert dat het begrotingstekort jaarlijks met 75 miljoen florin afneemt. Dat betekent dat Aruba in 2014 een begrotingstekort van tegen de 100 miljoen florin moet hebben tegenover zo’n 400 miljoen florin vorig jaar.

Het Statenlid van de regeringsfractie benadrukt dat het financieel kader vorig jaar door de regering is ingebracht en door het parlement aan de hand van een motie is aangenomen. “Dat betekent dat we alle wetten die we nu behandelen in het parlement en die invloed hebben op de overheidsfinanciën, in dat kader

behandelen.” Yrausquin zegt bovendien dat hij en andere fractiegenoten eind vorig jaar in een ‘stevig’ debat met de regering hierover waren verwikkeld. “Toen kregen we de garantie van de regering dat het financiële kader wordt gevolgd.” Dat betekent jaarlijks dat er 75 miljoen florin wordt bezuinigd om het begrotingsschuld zo te verlagen tot zo’n 100 miljoen florin. Volgens de parlementariër heeft Financiën-minister Mike De Meza (AVP) in de media verklaard dat voor dit jaar het financieringstekort 275 miljoen florin bedraagt en het begrotingstekort 325 miljoen florin. “Dat is dus volgens het financiële kader.” De jaarlijkse miljeonbezuiniging is niet het enige wat is afgesproken, zegt Yrausquin. De regering moet daarnaast jaarlijks 50 miljoen florin investeren. “Om dat

Yrausquin (AVP):

‘Regering garandeert jaarlijkse bezuiniging van 75 miljoen’

voor elkaar te krijgen, is niet gemakkelijk. Je hebt een hele grote begrotingsdiscipline nodig. Maar we moeten leren dat we niet meer op de zak van de toekomstige generatie kunnen teren.” De AVP-er noemt daarnaast ook de commissies die de regering samen met de sociale partners installeert, die adviezen uitbrengen over belastinghervormingen en ook de aanpak van het uitputtende AOV-pensioenfonds. Dit laatste is volgens Yrausquin belangrijk omdat de regering er anders in 2014 een jaarlijkse schuld bij krijgt van 50 miljoen florin. “En dat kan zelfs oplopen tot 100 miljoen florin per jaar.”

Commissies Sociaal Dialoog
Vandaag zitten regering en sociale partners om tafel in het kader van de Sociaal Dialoog om de commissies

officieel te installeren. De commissie buigen zich dus over de AOV, modernisering van de belastingwetten en over de vermindering van de administratieve lasten voor ondernemers. In deze laatste commissie (one-stop-shop voor ondernemers) zitten overigens alleen regering en werkgevers. Volgens het ministerie van Algemene Zaken (AZ) maken de vakbonden op eigen verzoek geen deel uit van deze commissie. AZ meldt ook dat het er in de commissie voor modernisering van de belastingwetgeving vooral gaat om de aanpassing van oude wetten die niet meer aansluiten op de huidige (internationale) ontwikkelingen. Zoals de zegelbelasting die zowel voor burgers als overheid een administratieve en tijdrovende rompslomp betekent. Deze commissie neemt

ook de jaarlijkse motorrijtuigenbelasting onder de loep. De overheid moet nu elk jaar meer dan 50.000 nummerplaten maken die vervolgens via de belastingdienst aan de man worden gebracht, terwijl het volgens AZ ook ‘simpeler’ kan door bijvoorbeeld de accijns op de benzine te verhogen. Dit scheelt niet alleen in de uitvoeringskosten, maar betekent ook dat mensen die het meeste van de weg gebruik maken, het meeste betalen. AZ: “Een cent verhoging levert al meerdere keren het bedrag op dat nu via de nummerplaatbelasting binnenkomt.” Een ander belangrijk onderwerp die de commissie fiscale hervorming gaat behandelen is wat de gevolgen zijn voor het Arubaanse belastingstelsel nu op de BES-eilanden de Nederlandse belastingwetten gaan gelden.

Overleden

Anita Eduwardo – Ruiz 17-02-2011
Sra. Vda. Selvira Flanders – Adoptie 17-02-2011
Pastoor Charles Garconvil 17-02-2011
Johnny E. Danies 17-02-2011
Sra. Evarista Franken – Geerman 19-02-2011
Maria Gomez – Geerman 19-02-2011
Sr. Roland F.R. Wentwoord 21-02-2011
Antonio Gajio 22-02-2011
Mr. Maria G. Labasti 22-02-2011
Ms. Daisy A. Doncker – Gumbs 22-02-2011
Petra S.D.C. Herrera 22-02-2011
Riguere Jean – Fort 22-02-2011

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden
geldig donderdagmiddag 24 februari om 12.00 uur:

Weer: Half tot zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien.
Verwachte maximumtemperatuur: 30° C;
minimumtemperatuur: 23° C.
Zonsondergang: 18.44 uur; **zonopgang:** 06.54 uur.
Wind: Matig uit noordoostelijke richting; windkracht 4 tot 5 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Af en toe mogelijk krachtig in uitschieters; windkracht 6 (31 tot 40 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: Door de aanwezigheid van een zwakke storing boven het zuidoostelijk Caraïbisch Gebied zal in de komende 24 uur vrij veel bewolking boven onze regio voorkomen. Van tijd tot tijd zullen plaatselijk enkele buien tot ontwikkeling komen en lokaal kunnen deze tijdelijk zwaar zijn.
Zeecondities: De zee zal matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2.0 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: Overwegend half bewolkt met enkele buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	neerslag op afst.	31	26	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	30	26	0.0
Curaçao	neerslag op afst.	30	26	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	27	23	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	28	22	0.0

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
woensdag 23 februari
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA
(PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquimlein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING
WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede informatie
in het algemeen kan men tussen
14.00-17.00 uur bellen naar 582-
4444. Voor urgente gevallen of
administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.



Clown Doctors
Aruba

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

No lage na un soño Banco di Caribe por laga bo soño bira un realidad



SUMA DI PRESTAMO	5 AÑA
AFL 25.000	541*
AFL 30.000	647
AFL 35.000	752
AFL 40.000	858
AFL 45.000	964

- CHENS PA GANA UN TRIP DI 2 PERSONA PA ST. MAARTEN
- 100% FINANCIAMENTO TA POSIBEL
- DESCUENTO RIBA SEGURO



INTERES EFECTIVO 9.71% p.a. *INCLUYENDO TUR GASTO Y SEGURO

OFERTA TA VALIDO TE CU DIA 31 DI MAART 2011

PA APLICA MESTER TRECE ID VALIDO , 2 ULTIMO PAY SLIP Y CARTA DI REFERENCIA

Vondellaan 31, Oranjestad | Phone: (297) 5232-000 | Fax: (297) 583-2422 | www.bancodicaribe.com



BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS - ARUBA

Join the Bucuti Beach Resort, Aruba's leading luxury boutique beach resort. As one of Bucuti's associates, you and your family will enjoy its many advantageous benefits such as:

- Competitive salaries
- Pension plan
- Health, disability and life insurance
- Daily transportation allowance
- Educational training
- Saving plans and Loan availability
- Complimentary shift meal

As a Caribbean leader in sustainable tourism, Bucuti Beach Resort is seeking individuals who value the natural resources of Aruba and are keen on protecting it through varied environmental programs. For all positions, knowledge in the Quality ISO 9001 and Environment ISO 14001 certifications are a plus. Qualified candidates should be flexible in the work hours and available to work evenings, weekends and holidays. They should also be able to work in a drug free environment.

The following positions are currently available at The Bucuti beach Resort:

MANAGEMENT POSITIONS

Executive Housekeeper
Minimum Requirements:

- Minimum 5 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Proven track record of effective control processes and training methods
- Expert in indoor / outdoor sanitation methods
- Organized and strong ability to prioritize and multi-task
- Computer and PMS knowledge recommended (Opera and Concierge Assistant a plus)
- English necessary, Spanish a plus

MID-LEVEL POSITION

AM F&B Supervisor
Minimum Requirements

- Minimum 2 years in similar position with hotel or time-share operation
- Ability to train staff provide leadership support
- Knowledge of food & beverage preparations and wines recommended
- Ability to work with a POS (Squirrel a plus)
- English necessary, Spanish a plus

Front Office Supervisor
Minimum Requirements:

- Minimum 2 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Ability to train staff provide leadership support
- Organized and strong ability to prioritize and multi-task
- Computer and PMS knowledge recommended (Opera and Concierge Assistant a plus)
- English necessary, Spanish a plus

FULL-TIME AND PART-TIME POSITIONS

Seamstress
Minimum Requirements

- Minimum 2 years experience in similar position
- English necessary, Spanish a plus

Interested applicants can get more specific information and download a complete application form on our website: www.bucuti.com/en/contact/employment.php
Email: jobs@bucuti.com
or call 583-1100 ext 136/138 for an appointment or fax your resume at 582- 5272

DE BESTE JUBILEUM DEAL!

Neem een complete zwembad al vanaf

...AWG. 25000,-

van goede
kwaliteit gegarandeerd!

Grijp **NU** uw kans en vier samen
met ons het 25ste bestaan van

Milieu vriendelijk en
veilig voor uw familie.

Open: maandag - vrijdag van 8 am - 5 pm en zaterdag 8 am - 12 pm
• www.willyspoolsnv.com • Noord 102 A, Aruba
• Tel 586-7034 • email:willypool@setarnet.aw



Fun and Health with
WILLY'S POOLS
Construction, Service & Repair
25TH ANNIVERSARY
LICENSED CONTRACTORS
RETAIL STORE
CERTIFIED POOL OPERATORS

Eén hoofdstuk per dag

De schrijver en de coach

ORANJESTAD — De Arubaanse schrijfster Liliana Braamskamp-Erasmus werkt momenteel aan haar eerste volwaardige roman voor jongeren. Zij wordt hierbij gecoacht door de Nederlandse kinderboekenschrijver Sjoerd Kuyper.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Erasmus (36) is fulltime schrijfster en betrokken bij de stichting Papiamente, die zich met name richt op het promoten van leesgedrag onder kinderen. Na een aantal verhalen te hebben geschreven voor kleine kinderen in het Papiaments en in het Nederlands was voor haar het moment gekomen om een avonturenroman voor jongeren boven de twaalf jaar te ontwikkelen. Over het verhaal zelf wil zij weinig kwijt, behalve dat het gaat over de eerste goudzoekers op het eiland. “Het is een project waar ik al een paar jaar mee bezig ben. Ik heb heel veel onderzoek gedaan en doe het nog steeds.” Over de goudindustrie op het eiland aan het begin van de vorige eeuw is de nodige documentatie voorhanden, maar Erasmus pakte het breed aan en bezocht meerdere plekken in Parke Nacional Arikok, waar de eerste klompjes goud werden gevonden.

Historisch getrouw wordt het boek niet. Erasmus wil met dit boek kinderen nieuwsgierig maken en aan het lezen krijgen. “Wanneer een kind mij over een paar jaar komt vertellen dat bepaalde dingen in het boek niet overeenkomen met het werkelijke verhaal van de goudzoekers, dan betekent

het dat dit kind zelf er op uit is gegaan om te onderzoeken en is mijn taak met dit boek volbracht.” **Fonds voor coaches** Om het verhaal goed op papier te krijgen, schakelde zij via het Nederlandse Fonds voor de Letteren de bekende Nederlandse kinderboekenschrijver Sjoerd Kuyper (57) in. Het programma van het fonds om gevestigde schrijvers als coach te koppelen aan beginnende auteurs is vrij nieuw en Erasmus is de eerste in het Caribisch gebied die er gebruik van maakt. Kuyper, bekend van kinderboeken als ‘Het Zakmes’ en ‘Robin’ vloog samen met zijn echtgenote naar Aruba. “Het is zeker geen straf om hier naartoe te mogen komen.” Het contact met Erasmus was er al langer, vertelt hij. “Ik ken Liliana al een paar jaar omdat ik eerder op Aruba ben geweest om tijdens de Kinderboekenweek op te treden. Ik heb hier ook workshops kinderboeken schrijven gegeven en daar was zij ook bij betrokken. Zij was al bezig met haar boek, maar het blijkt zo’n groot project te zijn dat ze daarbij hulp nodig heeft. Het is namelijk een stuk moeilijker dan het schrijven van een kort verhaal.” De twee schrijvers zijn inmiddels anderhalve week bezig. “We hebben eerst een aantal dagen, zonder papier erbij, alleen maar gepraat. Waar-



Foto: Ariën Rasmijn

Liliana Braamskamp-Erasmus en Sjoerd Kuyper

over gaat het boek, wat is de filosofie en wat wil ze vertellen aan de kinderen. Toen zijn we gaan werken aan de indeling van het boek. Je wilt namelijk dat de opbouw spannend is. Daarna hebben we gekeken naar de eerste hoofdstukken die ze al had. Die hebben we een andere volgorde gegeven en nu praten we iedere dag een paar uur over het hoofdstuk dat zij de volgende dag gaat schrijven”, aldus Kuyper.

Een hoofdstuk per dag Erasmus schrijft op dit moment in een razend tempo. Ze levert per dag een heel hoofdstuk af. De eerste versie van het roman hoopt Erasmus af te krijgen voordat Kuyper eind maart teruggaat naar Nederland. “Daarna wordt het schaven en daarvoor hoeft ik niet op

Aruba te zijn. Als ze mij nodig heeft, dan weet ze me wel via de mail te bereiken”, aldus Kuyper. Beide schrijvers benadrukken dat dit voor de volle 100 procent haar boek is. “Het is echt een werkrelatie tussen collega’s. Wat Sjoerd doet is vragen stellen over het verhaal en over de keuzes die ik maak bij het vertellen van het verhaal. Als ik zo’n vraag niet kan beantwoorden, betekent het dat ik er nog een keer naar moet kijken”, aldus Erasmus. “Wat ik nu allemaal leer, blijft voor de rest van mijn carrière.” Dit jaar nog hoopt zij het boek klaar te hebben, om het bij uitgever te kunnen aanbieden. In het voorjaar van 2012 kan de debuutroman van Liliana Braamskamp Erasmus in de schappen in Nederland en op Aruba liggen.

Heroprichting Toastmasters Club

ORANJESTAD — De Aruba Toastmasters Club is recentelijk, na vijftien jaar inactief te zijn geweest, weer nieuw leven ingeblazen. De club is weer opgenomen in de officiële Toastmasters International groep.

De Toastmasters Club is een organisatie die zich richt op training en levenslang leren. De afdeling Aruba was de eerste Toastmasters Club in de Cariben toen deze in 1963 werd opgericht. Gedurende vele jaren was de club naar eigen zeggen ‘zeer succesvol’. In 1996 werd de club inactief. De afgelopen jaren zijn enkele toegewijde Toastmasters bezig geweest om de club nieuw leven in te blazen. Begin deze maand werd bij IPA een huldigingceremonie gehouden. Gastspreker tijdens de ceremonie was Luciano Milliard, die een speech hield over de Wet van Nationaliteit. Hij gaf volgens de

club een zeer boeiende presentatie die de aandacht van het publiek goed vasthield. Eregast was Harold Malmberg, die in 1963 deel uitmaakte van de Aruba Toastmasters Club als één van de officieren. Twintig nieuwe leden kregen certificaten waarmee ze officieel geregistreerd staan als leden van de hernieuwde club. De volgende zes leden werden als officier benoemd in de Aruba Toastmasters Club: Nancy Lemmers (voorzitter), Veronica Paul (vicevoorzitter educatie), William Richardson (vicevoorzitter PR), Nelson Quandt (penningmeester), Olga Phillips (secretaris) en Olivia Groeneveldt (Sergeant-at-Arms). De club houdt twee keer per maand ‘educatieve bijeenkomsten’. Deze zijn om de week op dinsdags en donderdags. De club heeft een pagina op Facebook en vragen kunnen worden gesteld via emailadres toastmastersclub.aruba@yahoo.com.

Eerste Henny Eman Night Bike Tour

ORANJESTAD — Een fietstocht tussen de parkeerplaats van de Kamer van Koophandel (KvK) en dan via Eagle en Malmok weer terug. Dat is de route van de eerste Henny Eman 20K Night Bike Tour die op 18 maart wordt gereden.

De fietstocht is een idee van de commissie die de viering van 25 jaar Status Aparte met tal van activiteiten luister bijzet. Sportinstituut Idefre organiseert de tocht. Deelnemers kunnen

tussen zes en acht uur ‘s avond de route fietsen. De fietstocht is gratis en iedereen mag meedoen. De enige eis die de organisatie stelt is dat de fiets in een goede conditie moet

zijn. Vanwege het tijdstip is verlichting op de fiets noodzakelijk en verplicht. De parkeerplaats bij KvK is het startpunt. De deelnemers vertrekken over de Juancho Irausquin Boulevard en fietsen in de richting van Eagle. Vervolgens gaan ze naar de high-rise hotels. Bij Palm Beach Plaza steken de deelnemers de weg over en

slaan linkaf via het Marriot hotel naar Malmok. Daar is een rustpunt waar water kan worden gedronken. Daarna fietsen de deelnemers weer terug naar KvK. Meefietsen is gratis, maar voor de liefhebbers is er wel een speciaal tour T-shirt te koop. Deze kost 10 florin en is verkrijgbaar bij Idefre. De T-shirts worden, zolang de

voorraad strekt, ook op de dag zelf verkocht. Mensen die geen fiets hebben, maar wel willen meefietsen, krijgen het advies om een fiets te huren. Deze moet dan wel voor het evenement betaald zijn. Bel voor meer informatie over deze fietstocht met Tico Luidens of Judith Geerman, bij Idefre op telefoonnummer 582-4987.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'zonsondergang'.

Een mens moet er soms met de neus bovenop worden gedrukt om te zien dat Aruba eigenlijk een heel mooi eiland is. Een merkwaardige opmerking misschien en zeker voor iemand die hier al meer dan vijftientwintig jaar woont. Maar blijkbaar ga je dan alles normaal vinden en heb je familie van ‘buiten’ nodig om ons eiland weer in alle glorie te beleven. Ik denk dat het zeker een jaar of vijf geleden was dat ik voor het laatst van Paradera via Ayo naar de ‘Natural Bridge’ reed. Een ongekend mooi glooiend landschap waar al het weelderige groen nog eens extra aan bijdroeg. De woeste Noordkust met al dat groenblauwe water en de metershoge golven die in een oogverblindend wit te pletter slaan tegen de rotsen of uitlopen in baaien waarvan de rotsen al miljoenen jaren lang door het water zijn uitgevreten. Zonder de aanwezigheid van mijn dochter Fanny en kleinkinderen Havana en Felice zou ik dat stukje Aruba ook dit jaar weer hebben gemist. Ik noem de drie dames nog een keertje, al wil ik mijn trouwe lezers niet al te zeer vermoeien met mijn familieaangelegenheden. Maar

ze zijn belangrijk, omdat ze mij de schoonheid van het land waar ik woon weer doen herbeleven. Zo zag ik Aruba van Noord tot Zuid en van Oost tot West. Inclusief de struisvogelfarm, de enge maar ook majestueuze grotten, de butterflyfarm en natuurlijk ook ons prachtige strand met dat verkoelende zeewater. Die locaties namen alle beschikbare tijd in beslag die we hadden. Even had ik geen idee wat er zich allemaal voor dramatische zaken in het Midden-Oosten afspeelden, behalve het leed van mensen die voor hun rechten opkomen en de velen die het leven lieten en nog zullen laten. Het enige dat ik daar verder heel snel over las, was de tekst van de Libische leider Muammar Kaddafi die aanblijft ondanks de protesten tegen zijn regime en als leider van de revolutie er niet voor zal terugdeinzen een bloedbad aan te richten om de revolutie te stoppen. Ik had ook geen tijd om me te verdiepen in de onzin rond de afgelopen

kersttoespraak van onze koningin die zwaar gecensureerd zou zijn door toedoen van Geert Wilders. Er was zelfs geen tijd om deze kwaliteitskrant te lezen terwijl ook de voortreffelijke zaterdageditie van apa nog altijd onaangeroerd op mijn bureau ligt. Laat staan dat ik ook aan mijn thriller kan werken zodat mijn hoofdfiguren even in ruste zijn. Deze week gaat Aruba voor. Een hele belevenis samen met dochter en kleinkinderen. Mooi, maar ook vermoeiend, waar ik me zo nodig met de hulp van mijn vrouw en tweeling doorheen sla. Ik heb ondertussen al zes ondergaande zonnen achter de rug. Als een rode bol, met of zonder stralen die ik zelf onderga met een prachtig wit wijntje. Al met al kan daar ik met gemak weer even op teren. Ik heb nu nog één ondergaande zon voor de boeg. Dan zijn de tien vakantiedagen om en gaat mijn familie weer huiswaarts waar de temperatuur rond het vriespunt ligt. De rust zal dan wederkeren, om het maar eens deftig uit te drukken. Maar de herinnering zal blijven en het verlangen ze ooit weer terug te zien, dringt zich nu al bij me op. Al hoop ik dat dit niet opnieuw vier jaar zal duren, want ik kan het nu op mijn 72ste jaar nog maar nét bijbenen. En om te voorkomen dat ik op mijn 76ste mijn eiland opnieuw moet ontdekken, trek ik er vanaf nu zo eens in de maand samen met mijn tweeling Nieya en Zoey op uit.

Kleine begroeting



ORANJESTAD — Bukkend overbrugt de minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP) de afstand tot deze kleuter. De bewindsman was op werkbezoek bij de Stichting Onderwijs Combina. Daar vallen onder peutergroep Prikichi, basisschool De Schakel (kleuter- en basisonderwijs) en Schakel College (mavo, havo, vwo). Deze particuliere scholen staan onder toezicht van de Nederlandse onderwijsinspectie. Directeur Inge La Haye vond het bezoek van Dowers ‘informatief en interessant’. “Het is heel goed om kennis, ontwikkelingen en ideeën in ons vakgebied met elkaar uit te wisselen en te delen. Ook de kinderen waren enthousiast over het bezoek.” Basisschool De Schakel viert dit jaar overigens haar vijftienjarige jubileum.

Illidge: Positie als fractie geregeld in Reglement van Orde

PHILIPSBURG — Het Reglement van Orde regelt zijn positie als onafhankelijke fractie en zijn salaris in de begroting van de Staten, aldus onafhankelijk Statenlid Patrick Illidge.

Zijn stelling kwam als reactie op de brief van de leider van National Alliance (NA), William Marlin, aan Statenvoorzitter Gracita Arrindell, waarbij werd gesteld dat onderscheid moest worden gemaakt tussen een fractie en een onafhankelijk lid in de Staten. Illidge stond op de kandidatenlijst van de NA voor de verkiezingen van de Eilandsraad op 18 september, maar brak twee weken nadat hij tot Statenlid was gekozen met de partij en gaf zijn steun aan de UP/DP-coalitie. Tijdens een schorsing van de vergadering van de Centrale Commissie dinsdag, hield Illidge een persconferentie. Volgens hem was het conform de beginselen van Marlin dat regelingen die door de NA-geleide regering voor 10 oktober waren getroffen, goed waren. Toen de regels werden aangenomen was Marlin regeringsleider. Illidge kon zich herinneren dat in een van de eerste werkvergaderingen van de Staten, toen Arrindell de ratificatie van het Reglement van Orde op de agenda had geplaatst, Marlin verklaarde dat dat reeds door de voormalige Eilandsraad was vastgesteld. In Artikel 16 van het Reglement van Orde wordt vastgesteld dat bij breuk in een fractie, de leden die zich van



Patrick Illidge (rechts) in gesprek met de pers.

de fractie afscheiden, gezien worden als een nieuwe fractie en hun aandeel in de begroting moesten hebben. Volgens Illidge had Marlin de toenmalige Eilandsraadsleden Heyligher en Louie Laveist als onafhankelijke fracties geaccommodeerd en kregen zij kantoren en personeel toegewezen. Door *The Daily Herald* werd tevergeefs getracht in contact te treden met William Marlin voor commentaar. Eind vorig jaar werd een Statencommissie in het leven geroepen om het Reglement van Orde te herzien. Arrindell was voorstander van deze commissie omdat zij van mening is dat de Staten het recht hebben de re-

gels, waaraan zij gebonden zijn, te herzien. Inmiddels heeft de fractieleider van de Democratic Party in de Staten, Roy Marlin, dinsdag verklaard dat het voor de NA goedgekeurde Reglement van Orde in Artikel 16 duidelijk de status van een onafhankelijk Statenlid regelt. Roy Marlin vond het vreemd dat de NA-leider nu de onafhankelijke fracties niet wenste te erkennen, terwijl de voormalige regering van William Marlin het Reglement van Orde had goedgekeurd. De boodschap van Roy Marlin aan William Marlin hield in dat hij zich moest onthouden van emotionele verkla-

ringen, die niet gebaseerd zijn op regelingen voor het functioneren van de Staten. Roy Marlin haalde het Reglement van Orde artikelsgewijs aan om aan te tonen dat de status van het onafhankelijke Statenlid wel degelijk was geregeld. Het Reglement van Orde van de Nederlandse Antillen en dat van Aruba hadden nooit onafhankelijke fracties gekend. Het Reglement van Orde werd gemoderniseerd voor het land St. Maarten, waar de Staten onafhankelijk zijn voor wat hun begroting betreft. Veranderingen, waaronder de erkenning van onafhankelijke fracties, werden goedgekeurd door het toenmalige NA-bestuur.

Handel voelt effect sluiting Pelican

PHILIPSBURG — Winkels en andere ondernemingen binnen en rond het Pelican Resort hebben reeds te kampen met het effect van de sluiting van het resort.

Bij Lord and Hunter's Shipwreck Shop was slechts een van de normale twee personeelsleden aanwezig. Zij was bezig de rekken schoon te maken en bij te vullen. Tijdens de aanwezigheid van *The Daily Herald* was geen enkele klant aanwezig. Volgens de winkelbediende staat de zaak er momenteel slecht voor, maar zij ziet een oplossing op korte termijn. Twee man personeel is overbodig als het rustig is in de zaak. Zij vertelde dat andere

zaken het eveneens slecht deden. Overgebleven eetwaar moet aan het einde van de dag weggegooid worden. Bob Dwarkasine, eigenaar van Peli Deli, een minimarket op het Pelican Resort, complex verklaarde dat veertien zaken een concessie hebben in Pelican en ernstig benadeeld zijn door de sluiting. Het is een probleem voor de 180 werknemers, maar dat breidt zich uit tot buiten de Pelican grenzen bij bars en restaurants in Simpson Bay. De sluiting van meer dan 500 kamers stelt een aanzienlijk aantal toeristen voor. Volgens Dwarskine schijnen de nieuwe eigenaren

bereid te zijn de huurprijzen te verlagen. Hoe laag de prijs wordt moet nog bezien worden, maar dit zou een bijdrage in de slechte tijden betekenen. Sergio Rousseau, manager van de franse bakkerij Bon Appétit, verklaarde aan de krant dat het aantal klanten met 50 procent is gedaald. Er komen nog klanten, maar nu moeten de voorraden aangepast worden. Een trieste situatie volgens Rousseau, die echter de hoop koestert dat alles weer gauw bijdraait. De zaak is goed bekend en klanten buiten Pelican komen er brood en gebak kopen. Overal hoopt men op een snelle oplossing in het belang van allen.

Timeshare eigenaren Pelican stappen naar de rechter

PHILIPSBURG — De vereniging van timeshare eigenaren van Pelican Resort (Tenants Association van Pelican Resort Club) zal juridische actie ondernemen tegen de nieuwe eigenaren van Simpson Bay Resort and Marina (het voormalige Pelican Resort).

De Curaçaose advocaat Gerrit van Giffen bevestigde dinsdag dat hij namens de timeshare eigenaren zal optreden in de juridische procedure. Momenteel wordt de juiste koers om tot actie over te gaan uitgestippeld. Uitgezocht wordt of de timeshare eigenaren een zaak hebben

tegen de nieuwe eigenaren, die het resort hebben gesloten. Hoewel alle informatie nog niet binnen is, bestaat er een kans dat het resort weer geopend moet worden, gebaseerd op de rechten van de timeshare eigenaren, die onder andere hun bijdrage in het onderhoud hebben betaald. Van Giffen ziet de sluiting van het resort als een contractbreuk. De rechtszaak zal deze week worden ingediend en zal gericht zijn op heropening van het resort of terugbetaling van de bijdragen in onderhoudskosten. Sinds het resort zondag werd gesloten, werd niets meer vernomen van de nieuwe eigenaar.

Stroom valt uit door schade aan hoofdkabel

PHILIPSBURG — In verschillende wijken viel maandag de stroom uit door schade aan de hoofdkabel die leidt naar het substation van elektriciteitsbedrijf Gebe in Zagersgut. Op zijn website stelde de elektriciteitsmaatschappij dat voorlopige rapporten uitwezen dat een hoofdkabel door opgravingen in de omgeving was beschadigd. In A.Th. Illidge Road, Middle Region, Dutch Quarter, Union Farm, Belvedere, Bishop Hill, Dawn Beach, Tamarind Hill, Red Pond, St. Peters, Reward, Ebenezer, Betty's Estate, Saunders, Mary's Fancy, Belvedere, Oyster Pond, Westin Hotel, een gedeelte van Madame Estate, Long Wall Road, Bush Road, Illidge Road en Zagersgut viel de stroom uit. Technici moesten de exacte locatie van de beschadiging vaststellen om tot reparatie over te gaan. Gebe gaf het publiek tips voor voorbereidingen op stroomuitval.

Onderzoek loonlijst overheid

PHILIPSBURG — Er wordt een accountantsonderzoek naar overheids-salarissen en lonen toegevoegd aan de werkzaamheden van overheidsaccountant Soab voor 2011. Dit is dinsdag bekendgemaakt door minister van Financiën Hiro Shigemoto.

De beslissing hiertoe werd in januari genomen, nadat problemen bij de dienst Salarissen en Lonen werden waargenomen. Herhaling van deze problemen, zoals late uitbetalingen, moet worden voorkomen om ambtenaren de best mogelijke service te verlenen. Het onderzoek moet uitmaken of de huidige processen aanpassing behoeven. Personeelsbezetting, procedures en andere factoren die het functioneren van de dienst kunnen beïnvloeden, worden ook onder de loep genomen. In januari werden de loonlijsten van de voormalige regering van de Nederlandse Antillen en van het overheidsapparaat van St. Maarten gecombineerd. Tot 31 december 2010 werden de loonlijsten afgehandeld door een bedrijf, aangetrokken door de voormalige regering van de Nederlandse Antillen. In de opzet van een nieuwe loonlijst voor elk ministerie moesten alle ambtenaren van de oude loonlijst worden afgevoerd en toegevoegd worden aan de nieuwe loonstaat van het ministerie waaronder zij ressorteren. Uitbetaling van salarissen van ambtenaren zal vrijdag, 25 februari geschieden, daar de nodige voorbereidingen met uitzondering van het ministerie van Justitie, volgens Shigemoto zijn afgerond. Het ministerie van Justitie is verantwoordelijk voor de eigen personeelszaken, inclusief de loonschalen, die voor leden van het politiekorps verschillen van de andere ambtenaren. De minister verzekerde dat alles in het werk wordt gesteld dat ook deze loonlijst voor vrijdag is afgerond.

Eerste gediplomeerde beheerders zuiveringsinstallatie

KRALENDIJK — Twee medewerkers van het Water- en Energiebedrijf (WEB), Arthur Janga en Ivan Coffie, hebben met succes de basisopleiding 'Waste Water Treatment Plant Operator' doorlopen. Zij zijn daarmee de eerste gediplomeerde beheerders voor een afvalwaterzuiveringsinstallatie op Bonaire.

De zuiveringsinstallatie is in aanbouw op het terrein van de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) en wordt naar verwachting in april in gebruik genomen. Het WEB krijgt straks het beheer over de afvalwaterzuiveringsinstallatie. Het ontwerp en de bouw van de zuiveringsinstallatie vallen onder supervisie van het ingenieurs- en architectenbureau M.I.C., dat op Curaçao is gevestigd. M.I.C. heeft ook de opleiding georganiseerd voor de eerste afvalwaterzuiveringsinstallatie beheerders van Bonaire. Dit gebeurde bij de zuiveringsinstallatie in Sta. Barbara op Curaçao. Arthur Janga en Ivan Coffie hebben met trots hun diploma in ontvangst genomen uit handen van Paul Spiertz, de directeur van M.I.C. De eerste publieke afval-



Vlnr John Soliana (WEB), Arthur Janga (WEB), Ivan Coffie (WEB), Paul Spiertz (M.I.C.) en Edson Martinus (WEB).

waterzuiveringsinstallatie is dringend nodig vanwege de volksgezondheid en om te voorkomen dat afvalwater in zee terecht komt en de koraalriffen aantast. Vanaf

april wordt extra afvalwater van hotels, bedrijven en woningen met vacuümtrucks uit de kuststrook weggehaald. Vervolgens wordt het water gezuiverd

in de nieuwe installatie.

Hiermee komt een einde aan het jarenlang lozen van ongezuiverd afvalwater in greppels op het LVV-terrein.

Brede School weer stap dichterbij

KRALENDIJK — De komst van een Brede School te Noord Saliña is afgelopen week weer een stap dichterbij gekomen. Bestuurders van Stichting Rooms Katholiek Onderwijs, Fesbo, Sebiki, het ministerie van Onderwijs en waarnemend directeur van Colegio Papa Cornes ondertekenden samen met gezaghebber Glenn Thode een intentieverklaring waarin zij aangeven met elkaar hard samen te werken aan de brede school, vlakbij het Rudy Boezem sportpark. Basisschool De Pelikaan is ook een mogelijke partner

binnen deze brede school. Het bestuur staat positief tegenover de bredeschoolgedachte, maar neemt eind van volgende week de beslissing. Het was een feestelijke bijeenkomst waarbij Thode het belang van samenwerking partners benadrukte. Job van Velsen van EtuConsult, die meehielp om de ontwikkelingsplan van de Brede school op te zetten, sloot af met de woorden 'de brede school is er vooral voor de kinderen, want de wereld van de toekomst is wat kinderen er van maken'. De bijeenkomst werd afgesloten met een barbecue.

Advertentie Curaçao

www.links.com

Kurso

MANEHO NA NIVEL MEDIANO®

(Middle Management na Papiamentu)

Si bo ta trahando komo mènèdjer òf bo tin e aspirashon di bira esel, esaki ta e kurso pa bo! Den 2 módulo bo ta siña tur kos tokante komunikashon, organisashon, maneho di personal i maneho finansiero den un empresa. E kurso ta hopi amplio i ta kompletamente basá riba e realidat di nos organisashonnan Antiano. Tur loke bo ta siña bo ta praktiká pa medio di kaso ku ta trata duran te e lesnan.

Fecha di komienso
Djaweps 7 di april 2011
Durashon di e kurso
24 seshon di kada un 2,5 ora

Dosente
E kurso ta wòrdu duná dor di un tím di dosente, kada un ku un konosimentu i eksperensha grandi riba nan tereno spesífiko

Gastu
Naf. 2.040,00 **2.620,00*** inkluyendo OB i material
***prijs special!**

Pa mas informashon òf inskripsjon por tuma kontakto ku **Jeannette Rudolf** òf **Armke Ignacio** na:

Tel. 736 0340

Por registrá tambe via di nos wèpsait òf dor di manda un e-mail pa: info@links.com

Links & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training



Advertentie Curaçao



Gezocht! Enthousiaste Medewerkster

Voor onze nieuwe winkel op Jan Thiel Beach zijn wij op zoek naar een ENTHOUSIASTE SCHOENEN VERKOOPSTER (full- en part time)

Heb jij: Ervaring in de winkelverkoop bij voorkeur met schoenen, een klantvriendelijke instelling en gevoel voor mode?

Ben jij: Een leuke spontane zeer gedreven vrouw van 30+ en op zoek naar een gevarieerde baan in de verkoop?

Dan zijn wij op zoek naar jou!

Bel voor een kennismakingsgesprek met Nanja Singerling 5190418 of mail naar nsingerling@hotmail.com.

Advertentie Curaçao

OPENBARE VERKOOP

Op **vrijdag, 25 februari 2011**, des voormiddags om **10.30 uur**, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

EEN COMPLETE INVENTARIS VAN EEN SCHOONHEIDSSALON

Voormelde goederen zullen één uur voor de verkoop te bezichtigen zijn, aldaar te **Riffort Village, unit 506-606-705**, alwaar de verkoop zal plaatsvinden, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao, **R.A. RAMAZAN**.

In Friesland en Groningen hoogste babysterfte

AMSTERDAM — De babysterfte voor, tijdens en vlak na de geboorte verschilt per provincie. Friesland en Groningen scoren het hoogst met respectievelijk gemiddeld 11,3 en 11,1 sterfgevallen per duizend geboorten. Limburg en Noord-Brabant scoren het laagst (beide gemiddeld 9,2 gevallen per duizend geboorten).

Dat concluderen onderzoekers van het Amsterdamse AMC en het UMC Groningen in een studie die deze week is gepubliceerd in het *Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde*.

Zeeland en Flevoland komen ook negatief uit de bus. Daar overlijden respectievelijk gemiddeld 10,6 en 10,4 baby's per duizend geboorten. Het gemiddelde sterftecijfer rond de geboorte van baby's ligt in Nederland op 9,9 per duizend geboorten.

De onderzoekers zien een duidelijke relatie met de afstand die de moeder moet afleggen als ze tijdens de bevalling naar het ziekenhuis moet. Vaak is die reistijd twintig minuten of meer. Ook speelt de sociaal-economische status een rol, evenals de mate waarin verloskundigen of gynaecologen de zwangerschap hebben begeleid. Volgens de onderzoekers blijkt dat moeders in de provincies met de hoogste babysterfte

(Friesland, Groningen, Zeeland en Flevoland) pas relatief laat in de zwangerschap een verloskundige of andere deskundige inschakelen voor advies en begeleiding. In Groningen speelt de lage sociaal-economische positie van veel vrouwen een rol.

De onderzoekers hebben geen duidelijke verklaring voor de gunstige score van Limburg en Brabant. Ze hebben kunnen achterhalen dat er daar minder reistijd nodig is om bij een ziekenhuis te komen. Daarbij is de sociaal-economische status van moeders hoger. De onderzoekers pleiten ervoor om het voor aanstaande moeders in dunbevolkte

gebieden aantrekkelijker te maken om in het ziekenhuis te bevallen. Nu geldt er voor vrouwen met een laag risico op complicaties een eigen bijdrage om poliklinisch te bevallen. De onderzoekers willen dat die heffing wordt geschrapt. Daarbij willen ze dat aanstaande moeders al snel voorlichting en begeleiding krijgen van bijvoorbeeld een verloskundige. Verloskundigen die in de arme wijken van grote stedelijke werken, krijgen een financiële toeslag. De onderzoekers pleiten ervoor om die toeslag ook te geven aan verloskundigen die op het platteland werken in de gebieden waar de babysterfte relatief hoog is.

Meer tijd nodig voor Q-koortsvaccinatie

DEN BOSCH — De GGD Hart voor Brabant gaat nog zeker tot medio april door met het vaccineren van mensen tegen Q-koorts. Dat is anderhalve maand langer dan gepland. Het bedrijf dat de vaccinatie coördineert, zegt dat de aanmeldingen laat op gang zijn gekomen en dat er veel animo is.

Er zijn meer dan 2500 aanmeldingen binnen van huisartsen die patiënten hebben doorverwezen, zei medisch

directeur Hans Rümke van Vaxinostics gisteren. Hoewel het altijd gissen is geweest hoeveel mensen een prik wilden, werd in januari nog uitgegaan van maximaal duizend vaccinaties. Het vaccin tegen Q-koorts is bestemd voor personen met specifieke hart- en vaat-aandoeningen, omdat zij een groter risico lopen op een ernstig verloop van de ziekte. Aanmelden kon oorspronkelijk tot 11 februari, maar de huisartsen hebben nog een week langer gekregen. Zelfs

nu nog komen er aanmeldingen binnen, aldus Rümke. Hij zegt dat patiënten die te laat zijn aangemeld, in principe niet meer worden behandeld. In het begin werd er op vrijdag gevaccineerd bij de GGD Hart voor Brabant in Den Bosch, maar gaandeweg is ook de zaterdag gebruikt. Van schaarste is geen sprake, benadrukt Vaxinostics. Ongeveer een kwart van de mensen komt niet in aanmerking voor de prik, omdat na een huid- of bloedtest is gebleken dat ze al

eens besmet zijn geweest. Vaxinostics verwacht meer dan tweeduizend mensen in te enten. Het overgrote deel van de patiënten komt uit het zogenoemde risicogebied in Brabant, waar de Q-koorts de meeste slachtoffers maakte.

De bacterie die Q-koorts veroorzaakt, komt in enorme hoeveelheden vrij bij abortussen van besmette geiten. Sinds 2007 werden meer dan vierduizend personen ziek, vooral in Brabant. Vorig jaar overleden tien mensen (mede) door de ziekte.

Beslag op verzekeringsgeld Chemie-Pack

BREDA — De gemeente Moerdijk, de provincie Noord-Brabant en het havenschap Moerdijk treffen voorbereidingen om beslag te leggen op geld dat Chemie-Pack nog van de verzekering moet ontvangen vanwege de brand die het bedrijf begin januari verwoestte.

Jurist Jochum Zijlmans van het havenschap heeft dat gisteren gezegd. Het waterschap Brabantse Delta heeft zelfs al beslag laten leggen,

zegt hij. Zijlmans zei dat het beslag wordt gelegd om de onderhandelingspositie te verbeteren en om te voorkomen dat een uitkering door de verzekering na een eventueel faillissement van Chemie-Pack bij de Belastingdienst en andere schuldeisers terechtkomt. Een beslag op de lopende rekeningen van het bedrijf is niet aan de orde, omdat dan ook de bedrijfsvoering en bijvoorbeeld uitkering van loon aan de werknemers direct in gevaar komen. Het waterschap

doet 'in het belang van de zaak' geen mededelingen. De totale schade door de brand bij Chemie-Pack is eerder geraamd op ruim 40 miljoen euro. Het waterschap schat zijn kosten op 11 tot 16 miljoen en het havenschap heeft zijn kosten becijferd op 3 tot 5 miljoen euro. Het havenschap beklaagt zich over Chemie-Pack dat niet reageert op aansprakelijkheid en schadeclaims. Daarom is nog steeds onbekend voor welk bedrag het chemisch bedrijf is verze-

kerd. Volgens geruchten was Chemie-Pack minimaal verzekerd, tot een bedrag van maximaal 5 miljoen euro. Verzekeringsmaatschappij Zurich is volgens manager Frank Dodo 'betrokken bij dit dossier'. Dodo herkent zich niet in 'suggesties' dat gesprekken met getroffen zoals het havenschap en de gemeente stroef verlopen. Het schadebedrag heeft hij ook in de krant gelezen, maar over de dekking van Chemie-Pack doet hij geen uitslatingen.

Opnieuw ruzie om resten Anne Frankboom



Aannemer Rob van der Leij die de Anne Frankboom opruimde nadat deze was omgewaaid, heeft ruzie met een bestuurslid van de stichting Support Anne Frank Tree.

AMSTERDAM — Aannemer Rob van der Leij voelt zich beledigd door een brief die econoom Arnold Heertje aan hem schreef naar aanleiding van hun ruzie over de zogenoemde Anne Frankboom.

Zijn advocaat Gerard Spong heeft daarom aangifte gedaan wegens smaad en belediging. Dat heeft Spong vandaag gezegd naar aanleiding van een bericht in de *Volkskrant*.

Heertje en Van der Leij

zijn al een tijd verwickeld in een conflict over de kastanje op en diende daarvoor een rekening in bij de stichting Support Anne Frank Tree, waarvan Heertje bestuurslid is. De stichting heeft de rekening volgens Van der Leij nog niet volledig betaald. Tot dat is

gebeurd, laat de aannemer de resten van de boom in zijn opslag liggen. Heertje zou volgens Spong aan de aannemer hebben geschreven dat hij 'een attitude heeft als velen die zich in het voetspoor van de vernietiging van miljoenen joden vervolgens ook hun eigendommen toe-eigenden'. De econoom wil niet reageren op de berichtgeving over de brief. Het Openbaar Ministerie Amsterdam beslist binnenkort wat er gebeurt met de aangifte van Spong.

39 bezwaren tegen windmolenpark

URK — Bij de Raad van State zijn 39 bezwaren binnengekomen tegen het windmolenpark dat gepland staat voor de kust van de gemeente Noordoostpolder.

Dat zei een woordvoerder van de Raad van State gisteren. Veel van de bezwaren komen van omwonenden,

maar ook de gemeente Urk heeft bezwaar gemaakt. De sluitingstermijn voor het indienen van bezwaarschriften is verstreken en de Raad van State gaat de bezwaren behandelen. Wanneer een uitspraak wordt gedaan, is nog niet bekend.

De gemeente Urk hoopt dat de Raad van State alsnog

een streep haalt door het inpassingsplan voor het park. Hoewel de molens op het grondgebied van de Noordoostpolder moeten verrijzen, is de gemeente Urk bang dat het aanzicht van de oude dorpskern wordt aangetast. De molens komen namelijk dicht bij het voormalige eiland te staan.

Burgemeester Jaap Kroon

en het college van het dorp brachten eind januari nog een werkbezoek aan minister Maxime Verhagen (Economische Zaken), in de hoop dat die zou besluiten om in ieder geval twaalf molens die het dichtst bij Urk moeten komen, te verplaatsen. Deze week liet de minister echter weten dat hij daar niets voor voelt.

Vervolging laatste drie Somaliërs van de baan

AMERSFOORT — Justitie heeft afgelopen week de zaken geseponeerd tegen de laatste drie Somalische terrorismeverdachten die op kerstavond in Rotterdam werden opgepakt.

Dat hebben advocaat Mi-

chael Ruperti en een woordvoerder van het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) gemeld.

Geen van de in totaal twaalf gearresteerde Somaliërs wordt nu nog verdacht van betrokkenheid bij terroristische activiteiten. De Na-

tionale Recherche rukte op kerstavond uit om in Rotterdam terreurverdachten aan te houden. Een ambtsbericht van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) sprak van een aantal Somalische mannen die op korte termijn, namelijk 24 of 25 december, ergens in

Nederland een aanslag wilden plegen. Volgens de woordvoerder van het OM is het geen kwestie van gebrek aan bewijs, maar zijn er helemaal geen aanwijzingen dat de mannen iets te maken hadden met het voorbereiden van een aanslag.

Afkomst Van Gogh onbekend buiten Brabant

afkomst van Van Gogh. Onderzoek door de organisatie Van Gogh Brabant onder 770 mensen heeft dat uitgewezen. De helft van de ondervraagden woont in Brabant, de andere helft erbuiten. Vincent van Gogh werd geboren in Zundert en ging korte tijd naar school in Tilburg. Hij woonde onder meer

in Etten-Leur en Nuenen. Van Gogh Brabant probeert het Brabantse verleden van de schilder uit te buiten met trekpleisters in de genoemde vier plaatsen.

De ondervraagden denken echter eerder aan het Van Gogh Museum in Amsterdam en het Kröller-Müller

Museum in Otterlo als ze aan Vincent van Gogh denken. Het Noordbrabants Museum in Den Bosch komt op de derde plaats, gevolgd door het Vincent van Gogh Huis in Zundert. Vincents Tekenlokaal in Tilburg is het minst bekend en wordt door minder dan 10 procent van de mensen spontaan genoemd.



Foto: AFP

Afgelopen nacht kwam een Nederlands militair toestel aan in Eindhoven met aan boord 32 Nederlanders die in Libië verbleven. Er is vandaag opnieuw een vliegtuig naar het Noord-Afrikaanse land vertrokken om Nederlanders op te halen.

DEN HAAG — Nederland moet stoppen met het uitzetten van uitgeprocedeerde asielzoekers naar Libië. Dat vragen de PvdA en SP aan minister Gerd Leers (Immigratie en Asiel). Volgens de twee oppositiepartijen kan Nederland daar niet mee doorgaan nu de situatie in het land heel onveilig is.

De partijen reageren op de oproep van een Utrechtse advocate die uitzetting van een Libiër probeert te voorkomen. PvdA-Kamerlid Hans Spekman noemt het onbestaanbaar dat Nederland Libiërs uitzet naar een land waar burgers vermoord worden en waar Nederlanders geëvacueerd worden. "Dat is te cru voor woorden." Hij heeft minister Leers om opheldering gevraagd. Ook SP'er Harry van Bommel heeft er geen goed woord

voor over als Libiërs uitgezet worden. "Kan het onmenselijker?" Volgens een woordvoerder van minister Leers zijn er op dit moment maar heel weinig asielzoekers uit Libië in Nederland. Hij wijst erop dat het onder de huidige omstandigheden praktisch onmogelijk is om mensen uit te zetten naar het Noord-Afrikaanse land. Het ministerie bekijkt van dag tot dag hoe de situatie in Libië zich ontwikkelt, net zoals dat geldt voor andere landen in de regio.

Evacuatie

Het vliegtuig dat vandaag vanaf vliegveld Eindhoven is vertrokken om meer Nederlanders uit Libië te halen, is volgens schema geland op Sicilië. De C-130 Hercules vliegt vanuit het Italiaanse eiland naar de Libische hoofdstad Tripoli. Wanneer dat precies gaat gebeuren,

is nog niet bekend. Dat liet een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken weten. Het toestel kan vijftig mensen vanuit Libië meenemen. Aan boord zijn verder tien mensen, onder wie de bemanning en hulpverleners. De Nederlandse ambassadeur in Tripoli regelt alles rond de evacuatie. Veel is afhankelijk van de veiligheids-situatie. "We weten we pas zeker om hoeveel mensen het gaat als het toestel in de lucht is", aldus de zegsman van het departement. Het luchtruim van Libië is geopend voor evacuatievluchten. Afgelopen nacht kwam al een Nederlands militair toestel aan in Eindhoven met aan boord 32 Nederlanders die in Libië verbleven. Aan boord van de KDC-10 waren naast Nederlanders ook vijftig mensen uit onder meer België, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten.

Aantal asielzoekers daalt

DEN HAAG — Vorig jaar hebben ongeveer 13.300 mensen asiel aangevraagd in Nederland. Dat is 11 procent minder dan het jaar ervoor. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Bijna de helft van de asielzoekers kwam uit Somalië, Afghanistan en Irak.

Het aantal Somalische en Iraakse asielzoekers daalde sterk ten opzichte van 2009. Vorig jaar kwamen 3400 Somalische asielzoekers naar Nederland tegen 5900 in 2009. Het aantal asielaanvragen van Irakezen nam af van 2000 in 2009 naar 1400 vorig jaar. Het aantal Afghaanse asielzoekers nam met 100 iets toe tot 1400. Sinds 2003 schommelt het jaarlijkse aantal asielzoe-

kers tussen de 10.000 en 15.000. In de jaren negentig waren het er veel meer. In 1994 vroegen bijna 53.000 mensen asiel aan. De grote aantallen asielzoekers in die jaren hingen onder meer samen met de oorlog in het voormalige Joegoslavië en de onrust in Afghanistan en Irak. Ook uit Somalië en Iran kwamen in deze periode veel asielzoekers.

Reddingswerkers halen overlevenden uit puin



Reddingswerkers zoeken naar overlevenden in de Nieuw-Zeelandse stad Christchurch na de aardbeving van gisteren. Zeker 120 mensen zijn al levend onder het puin vandaan gehaald.

CHRISTCHURCH — De brandweer in de Nieuw-Zeelandse stad Christchurch heeft in de eerste 24 uur na de verwoestende aardbeving zeker 120 mensen levend onder het puin vandaan gehaald. Dat meldde de brandweer volgens lokale media.

Onder luid applaus werd na uren zoeken vandaag een overlevende uit een zwaar beschadigd kantoorgebouw gered. Ook werd een vrouw uit het puin gehaald, die zich onder een bureau had schuilgehouden in een ingestort pand. Omstanders wisten een baby te redden, die samen met zijn moeder was bedolven onder het puin. De moeder overleefde de ramp niet. De brandweer meldde in eerste instantie dat vijftien mensen werden gered uit het zwaar getroffen pand van de lokale televisie, maar die berichten bleken later onjuist te zijn. De politie besloot vandaag dat er geen hoop meer was op het vinden van overlevenden in het betreffende pand. “Op een bepaald punt

ga ik het leven van mijn mensen niet meer op het spel zetten als er geen kans meer is dat er overlevenden zijn”, aldus inspecteur Dave Lawry. De afgelopen uren is geen enkel teken van leven meer vernomen uit het puin. Naast het ingestorte pand van de televisie staat een hotel, waarvan de hulpverleners vrezen dat het ook naar beneden zal komen. Dat verhoogt het risico voor reddingswerkers, die de puinhoop nu niet meer mogen betreden. In het zes verdiepingen tellende pand van de televisie bevond zich ten tijde van de aardbeving waarschijnlijk een groep Japanse studenten. Volgens de laatste schattingen zijn nog zeker 300 mensen vermist. 75

mensen zijn omgekomen door de beving met een kracht van 6,3 op de schaal van Richter. De schade in Christchurch is enorm, mede doordat de beving slechts vijf kilome-

ter onder de grond plaatsvond. De stad kreeg nog geen halfjaar geleden ook al een zware aardbeving te verwerken, waardoor veel gebouwen nog beschadigd waren.

Gletsjer

Kort na de aardbeving is een enorm stuk ijs afgebroken van de langste gletsjer in Nieuw-Zeeland. Ruim 30 miljoen ton ijs stortte in een meer en veroorzaakte een halfuur lang golven tot wel drie meter hoog. Volgens medewerkers van het natuurgebied bij de circa 27 kilometer lange en 4 kilometer brede Tasman Gletsjer werd al langer gedacht dat het blok ijs zou afbreken. De beving met een kracht van 6,3 op de schaal van Richter gaf het stuk gletsjer van

ongeveer 1 kilometer lang het laatste zetje. De aardbeving veroorzaakte hevige trillingen, die twee keer een minuut aanhielden. Die trillingen waren bij de gletsjer, ongeveer 150 kilometer vanaf het epicentrum bij de stad Christchurch, een stuk milder. “Binnen een minuut na de beving hoorden de medewerkers bij het meer een geluid als een geweerschot en kort daarna begon het ijs af te breken”, aldus Denis Callesen, een van de medewerkers.

Brazilianen halen brandstof uit koffiedik

RIO DE JANEIRO — Koffiedik kan gebruikt worden om biobrandstof te produceren. Dat is het resultaat van een experiment van de Universiteit van São Paulo in Brazilië.

Brazilië is 's werelds grootste koffieproducent en de

op een na grootste koffieconsument. Dat leidt tot een enorme hoeveelheid afval, dat tot nog toe nooit gebruikt werd. Het proces dat ingenieurs van de Universiteit van São Paulo ontwikkelden, haalt olie uit het koffiedik. Daarbij gebruiken ze ethanol

als oplosmiddel. Vervolgens wordt de olie in contact gebracht met een alkalische katalysator die een chemische reactie (transesterificatie) in gang zet. Die reactie leidt tot biodiesel. “We vinden deze methode geschikt voor kleine landbouwgemeenschappen die

zo hun eigen biobrandstof kunnen maken voor hun machines”, zegt Denise Moreira dos Santos, die het onderzoek leidt. “Als je dit op industriële schaal wilt produceren, dan zul je de bevolking moeten aansporen om dit afval gescheiden te houden.”

Piraten doden Amerikaanse gijzelaars

WASHINGTON — Somalische piraten hebben de vier opvarenden van een gekaapt schip, allen Amerikanen, doodgeschoten. Dat heeft het Amerikaanse leger gisteren bekendgemaakt.

Het privéjacht Quest was vorige week gekaapt in de

buurt van Oman. Vier Amerikaanse marineschepen, waaronder een vliegdek-schip, achtervolgden het schip. Gisteren was plotseling geweervuur te horen vanaf het jacht, aldus de Amerikaanse strijdkrachten. Op de Quest werden later de lichamen van de vier gijzelaars gevonden.

Na de schoten enterde de Amerikaanse marine de Quest. Daarbij werden ze beschoten door de piraten. Bij het vuurgevecht werden twee van de kapers gedood. Dertien anderen werden opgepakt. Op het gekaapte schip werden de lichamen van nog eens twee zeerovers aangetroffen.

Chicago kiest voor Rahm Emanuel

CHICAGO — De inwoners van Chicago hebben gisteren Rahm Emanuel, de voormalige rechterhand en goede vriend van president Barack Obama, gekozen tot burgemeester.

Dat meldden Amerikaanse media. Emanuel volgt Richard M. Daley op, die de metropool aan het Michiganmeer 22 jaar bestuurdde. Emanuel, bijgenaamd 'Rahmbo' vanwege zijn con-

fronterende stijl, politieke vechtersmentaliteit en vaak grof taalgebruik, kon rekenen op de steun van 55 procent van de kiezers. Opponent Gery Chico kreeg 24 procent van de stemmen en toonde zich een goede verliezer. “Laten we allemaal samenwerken en ons achter de nieuwe burgemeester scharen en dit de beste stad op aarde maken”, zei Chico. In de peilingen was de 51-jarige Emanuel al favo-

riet. Hij stapte vorig jaar op als stafchef van Obama om zich kandidaat te kunnen stellen in Chicago. Hij wordt de eerste joodse burgemeester van de derde stad van de Verenigde Staten. Obama reageerde volgens Amerikaanse media zeer positief op de uitverkiezing van Emanuel. “Als Chicagoër en vriend kan ik niet trotser zijn. Rahm zal een geweldige burgemeester zijn voor Chicago.”

VN willen dat geweld Libië onmiddellijk stopt

NEW YORK — De VN-Veilighedsraad heeft het geweld in Libië veroordeeld en wil een 'duidelijk signaal' aan de Libische leider Muammar Kaddafi afgeven. Het geweld moet onmiddellijk stoppen, aldus de raad.

De vijftien leden van de Veiligheidsraad stelden gisteren diep bedroefd te zijn over de dood van honderden burgers in Libië. Ook benadrukte de raad dat de mensen die verantwoordelijk zijn voor de aanvallen op burgers rekenschap moeten geven voor hun handelingen. Verder moet de Libische overheid de burgers beschermen, mensenrechtenorganisaties hun werk laten doen en de veiligheid van buitenlanders garanderen. Volgens de tweede man bij de VN voor Libië, Ibrahim Dabbashi, zou er enkele uren eerder genocide zijn begonnen in het Noord-Afrikaanse land. De moordpartijen zouden zijn aangevangen na een speech van Kaddafi, waarin hij zei de macht nooit uit handen te zullen geven. Volgens Dab-

bashi is de verklaring van de Veiligheidsraad dan ook 'niet sterk genoeg'. De Libische afvaardiging bij de VN liet eerder weten 'alleen het volk te vertegenwoordigen en niemand anders'. Dabbashi heeft Kaddafi al opgeroepen te vertrekken. Volgens hem is het een kwestie van dagen voordat de Libische leider dat ook daadwerkelijk zal doen. VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon zei eerder op de dag te hebben gebeld met Kaddafi om hem te vragen terughoudendheid te betrachten. Kaddafi zei gisteren in een rede op televisie echter dat hij ondanks de protesten tegen zijn regime aanblijft als leider van de revolutie en er niet voor zal terugdeinzen een bloedbad aan te richten om de revolutie te stoppen. “Ik blijf vechten tot de laatste druppel van mijn bloed”, brieste Kaddafi. Hij zei in ferme bewoordingen dat hij niet terugtreedt, onder geen beding het land verlaat en op Libische grond als martelaar wil sterven. Gekleed in bruin tenue met een zonnebril met spiegelende glazen hield hij zijn

rede niet zoals gebruikelijk in een menigte maar vanuit zijn huis in Tripoli. De staatstelevisie zond het spektakel van meer dan een uur uit.

Castro
Fidel Castro, de voormalige leider van Cuba en een goede vriend van de Libische dictator Kaddafi, verwacht dat de NAVO op korte termijn een invasie zal uitvoeren in Libië. De regering van de Verenigde Staten 'zal niet twifelen om de NAVO opdracht te geven om dat rijke land binnen te vallen, mogelijk in de komende uren of dagen', zo citeerde de Arabische nieuwsszender *al-Arabiya* vandaag uitspraken van Castro in Cubaanse staatsmedia. De 84-jarige Castro stelt dat nog moet worden afgewacht of berichten in internationale media over slachtingen door het bewind in Libië kloppen of leugens zijn. “Het is voor mij absoluut duidelijk dat de regering van de VS niet geïnteresseerd is in vrede in Libië”, aldus Castro, die nog altijd leider is van de communistische partij in Cuba.

Servië onderzoekt oorlogsmisdaden Srebrenica

BELGRADO — De Servische speciale aanklager voor oorlogsmisdaden doet onderzoek naar wandaden die in juli 1995 zouden zijn gepleegd in Srebrenica. De Servische krant *Blic* meldde gisteren dat het onderzoek zich met name richt op ruim twintig commandanten van de 10de sabotage-eenheid van het Bosnisch-Servische leger (VRS).

Hun rol tijdens en na de verovering van Srebrenica is nooit onderzocht door het

Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag. Ook de rol van generaal Ratko Mladic bij de daden van deze eenheid wordt nader onderzocht. De 10de sabotage-eenheid werd direct aangestuurd door de generale staf van het VRS, waarvan Mladic chef-staf was. Hoofdaanklager Vladimir Vukcevic zei tegen *Blic* dat ieders rol bij de gebeurtenissen rond Srebrenica volledig moet worden opgehelderd, ook die van Mladic. Vukcevic zei tevens tijdens een persconferentie met Serge Brammertz, de hoofdaanklager van het

tribunaal, dat 10.000 man in Servië jacht maken op Mladic en Goran Hadzic. “Elke dag zoeken in Servië 10.000 mensen naar Mladic en Hadzic”, aldus Vukcevic. “Elke politieagent op straat is verplicht, als hij een persoon ziet die eruit ziet als de voortvluchtigen, om hen te identificeren en bepaalde stappen te nemen.” De voormalige Bosnisch-Servische legerleider Mladic is al bijna zestien jaar voortvluchtig. Hij is aangeklaagd wegens onder meer genocide na de val van Srebrenica in 1995.

Saudische vorst zegt volk miljarden toe

RIYAD — Koning Abdullah van Saudi-Arabië gaat miljarden aan nieuwe subsidies uitdelen. Dat maakten staatsmedia in het belangrijkste olieproducerende land ter wereld vandaag bekend. De stappen lijken bedoeld om te voorkomen dat er onrust uitbreekt, zoals eerder gebeurde in andere Arabische landen.

Abdullah wil subsidies verstrekken voor inflatiebestrijding, huisvesting van jongeren en beurzen voor

jongeren die in het buitenland studeren. Ambtenaren krijgen een salarisverhoging van 15 procent. Over politieke hervormingen werd niet gerept. De kosten van de maatregelen zouden meer dan 40 miljard riyal (circa 7,7 miljard euro) bedragen. De 86-jarige Abdullah keerde vandaag terug naar zijn koninkrijk na een maandenlang verblijf in het buitenland. Hij reisde in november naar de Verenigde Staten voor een rugoperatie. Hij herstelde de afgelopen tijd in Marokko. Alle kranten in

het streng islamitische en autoritair bestuurde Saudi-Arabië besteedden vandaag op hun voorpagina's aandacht aan de terugkeer van Abdullah. Veel gebouwen zijn voorzien van banieren met leuzen, waarin de koning welkom wordt geheten. Saudi-Arabië beschikt over enorme voorraden olie en gas en de elite rond het koningshuis baadt in luxe. Tegelijkertijd zijn veel inwoners van het land werkloos. Volgens de officiële statistieken heeft meer dan 10 procent van de Saudiërs geen baan.

Veel dode babydolfijnen na olieramp VS



Onderzoekers meten een dode babydolfijn die aangespoeld is op de kust van Mississippi.

Dolfijnen paren in het voorjaar. Na elf of twaalf maanden worden de jonge dolfijntjes geboren. De meeste geboortes vinden plaats in maart en april.

De explosie van boorplatform Deepwater Horizon en de daaropvolgende olieramp had in april vorig jaar plaats. De gevolgen waren enorm: in 87 dagen tijd liep een

hoeveelheid olie van circa 4 miljoen vaten de zee in. De stranden van Amerikaanse kuststaten raakten vervuild en ook op zee dreven grote olievlekken.

Voormalige schoolhoofden zijn het wachten zat

WILLEMSTAD — Hoofden binnen het kleuteronderwijs willen duidelijkheid over hun rechtspositie. Sinds de afschaffing van het kleuteronderwijs zijn de voormalige schoolhoofden aangesteld als coördinatoren in het funderend onderwijs. Beide functies komen echter niet op hetzelfde neer. De commissie die de belangen van de voormalige schoolhoofden behartigt heeft gisteren om de tafel gezeten met Onderwijs-minister René Rosalia (PS). Doel is om stabiliteit en zekerheid te krijgen over hun functies. Ook willen de voormalige kleuterhoofden een salaris ontvangen conform hun functie. De schoolhoofden leven al meer dan negen jaar in onzekerheid.

Het funderend onderwijs (fo) werd in 2002 stap voor stap geïmplementeerd in het basisonderwijs. Schoolhoofden van het kleuteronderwijs hebben samen met de kleuterleidsters steun gegeven aan de innovatie in het onderwijs. De docenten zijn bijgeschoold en hebben de opgedane kennis in de praktijk gebracht. In 2004 deed het fo zijn intrede in het basisonderwijs,

de voormalige eerste klas. Er is toen aan de schoolhoofden van het kleuteronderwijs gevraagd of zij wilden helpen met de implementatie omdat zij de kennis en kunde in huis hebben om ten eerste in kleine groepen of met individuen te werken en ten tweede met kinderen van verschillende leeftijden kunnen werken die in dezelfde klas zitten. Ook weten de docenten hoe ze

thematisch te werk moeten gaan. De schoolhoofden zijn door de overheid benoemd tot coördinatoren van de eerste cyclus. Dit is op aanraden van wijlen Stanley Lamp gebeurd, oud-minister van Onderwijs. Ook hebben de schoolhoofden van het voormalig kleuteronderwijs de tweede klassen in het basisonderwijs begeleid. Tot op de dag van vandaag steunen de voormalige kleuterhoofden de zogenaamde tweede cyclus van het funderend onderwijs. Desondanks menen zij dat zij achteruit zijn gegaan. Schoolhoofd zijn is een functie, terwijl het coördineren van de cyclus slechts een taak is. Zij vinden dat hun functie eenzijdig van naam is veranderd. Tevens heeft de overheid nagelaten hen een sociaal plan aan te bieden. De schoolbesturen zijn

door de overheid geïnstrueerd om per school een managementteam op te zetten dat bestaat uit het schoolhoofd van zowel het basisonderwijs als kleuteronderwijs. Maar wie de uiteindelijke verantwoordelijke is, is nooit besproken. Na negen jaar onderhandelen is het onderwijsvakbond Sitek nog steeds niet gelukt om duidelijkheid te krijgen over de rechtspositie van voormalige kleuterschoolhoofden. Vanmiddag vindt er om half zes er een vergadering plaats in het vakbondsgedebou van Sitek. Alle schoolhoofden en coördinatoren van de eerste en tweede cyclus zijn uitgenodigd. De volgende onderwerpen staan op de agenda: functiebepaling, benoeming, inschaling en uitbetaling met terugwerkende kracht.

Nieuwe wagens voor politiekorps



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Bij de politiewacht in Montaña zijn gisteren nieuwe politiewagens overhandigd. Het gaat om een personenwagen en een pick-up, gemarkeerd met de nieuwe logo's van het korps Curaçao en de slogan 'Sirbi i protehá' (dienen en beschermen). Na de overdracht van deze nieuwe wagens zullen meer politieauto's vervangen worden die voldoen aan de moderne eisen. De wagens werden ingezegend door een pastoor. Minister van Justitie Elmer 'Kadè' Wilsoe was bij de overdracht aanwezig.

El Hakim: Geen enkele reden om hotel te kopen

WILLEMSTAD — Er is geen enkele reden voor de overheid om een hotel aan te schaffen, reageerde MFK-minister Nasser El Hakim (Economische Ontwikkeling) op vragen van Statenleden dat de overheid voornemens zou zijn om middels de Curaçao Airport Holding (CAH) Hotel Holland te kopen. Deze aankoop is inmiddels van de baan en El Hakim gaf aan dat hij zich hier helemaal in kan vinden.

De Raad van Commissarissen (RvC) van CAH heeft inmiddels aangegeven dat zij afziet van de koop van het hotel. De minister vond het frappant dat dezelfde RvC die het voorstel had gelanceerd om tot de aanbesteding over te gaan, zelf had besloten om de aankoop niet door te zetten. "De oude RvC die het proces heeft opgestart, heeft zelf besloten om van de aankoop af te zien. Dus de mensen die voor de koop waren, bleken opeens tegen het kopen van het hotel te zijn. Waarom? Dat weet ik niet." De minister wees erop dat de overheid in het verleden al slechte ervaringen heeft gehad met investeringen in

hotels en dat deze fouten niet herhaald moeten worden. De minister gaf aan dat noch hij, noch de regering voorstander is van het kopen van hotels door de overheid. De RvC van CAH had in eerste instantie besloten dat het hotel moest worden gekocht, omdat het een station-de-weg vormde voor de ontwikkeling van de gronden bij de luchthaven.

Volgens El Hakim ligt het hotel midden in de te ontwikkelen gebieden. Maar uiteindelijk werd besloten van de koop af te zien. El Hakim kan zich vinden in dit besluit. "Wij hebben niets te zoeken in de busi-

ness van hotels kopen. Het was een besluit van de RvC van CAH. Het gaat om hun geld en zij besluiten hoe zij dit gaan investeren. Ik vind dat er meer gedaan moet worden aan de verbetering van de luchthaven zelf", aldus de minister. Tijdens de Centrale Commissie van de Staten was er verder veel te doen over de terreinen rond de luchthaven. Het was de bedoeling dat deze terreinen ontwikkeld zouden worden tot een zogenaamde airport city. Maar tijdens de vergadering kondigden verschillende Statenleden aan dat er in de afgelopen jaren weinig van deze ontwikkeling te zien was geweest. Zo vroeg PNP'er Humphrey Davelaar of de gronden die in 2003 voor de ontwikkeling van de airport city aan de luchthaven waren overgedragen, niet weer door Curaçao kunnen worden overgenomen voor sociale woningbouw.

Terugtrekken na verkiezing Miss Libanon moet organisatie betalen

WILLEMSTAD — Danique Ayubi en haar moeder Judith Perret-Gentil moeten de World Lebanes Cultural Union Curaçao (WLCU) de verschuldigde bedragen terugbetalen omdat ze in augustus 2009 op het laatste moment niet meer afreisden voor de Miss Libanon immigrantenverkiezing. Nasser El Hakim was voor zijn aantreden als minister van Economische Ontwikkeling, voorzitter van WLCU.

In een verzetzaak van moeder en dochter verklaarde de rechter moeder en dochter gisteren tot slechte opposanten en bevestigde het vonnis dat vorig jaar al was uitgesproken. Namelijk dat WLCU 19.000 gulden van Danique moet terugkrijgen en ruim 6400 gulden van Perret-Gentil.

De wettelijke rentes, incasso- en gerechtskosten komen hier nog bij, evenals de proceskosten van deze verzetzaak. De vordering

van Perret-Gentil en Ayubi dat WLCU meer dan 59.000 gulden moest betalen voor geleden schade en onkosten en rectificatie van berichtgeving, werd afgewezen.

Kort gezegd komt het erop neer dat Danique op het laatste moment niet meer met haar moeder naar Libanon afreisde. Een van de redenen was het te laat storten van 500 dollar voor onvoorzien kosten en zakgeld voor Danique tijdens haar verblijf in Libanon.

Maar de rechter wees dat argument af. Dat de cheque van WLCU niet op de luchthaven van Hato verzilverd kon worden was niet te wijten aan WLCU, en later is de 500 dollar bijgeschreven op de rekening van de broer van Danique. Op zijn beurt had WLCU herhaaldelijk bij Perret-Gentil aan de belgetrokken over een bedrag wat nog gemist werd na de verkoop van kaarten voor een fundraisingdiner.

Moeder en dochter hadden aangevoerd dat er misbruik was gemaakt van omstandigheden. Maar dat beroep faalde. Er was immers een contract afgesloten met WLCU en daarin was opgenomen dat als de verplichting niet werd nagekomen

(deelname aan de verkiezing), zij de schade dienden te vergoeden.

Voor WLCU was deelname van Curaçao aan de verkiezingen een kans om het eiland te promoten in het buitenland, aangezien dit jaarlijkse evenement veel media-aandacht krijgt. Dat de geschenken voor weduwen en wezen, waar WLCU voor zou zorgen, om in Libanon uit te delen bij vertrek nog niet waren overhandigd, doet niets aan de zaak af. Dat was ook niet in het contract opgenomen. Danique is niet meer naar Libanon afgereisd, waar WLCU ook voor deze presentjes had kunnen zorgen. Er is geen sprake van tekortschieten, vond de rechter.

Vordering op de materiële schade

Vervolg van pagina 1

De verdachte J.L. zit nu in de gesloten afdeling van het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG). De psychiater zegt in zijn rapportage dat er een persoonlijkheidsstoornis in ontwikkeling is, maar acht J.L. wel toerekeningsvatbaar. Tot hij meerderjarig is zou hij zijn straf in het GOG moeten uitzitten en daarna in de gevangenis zelf. De psycholoog rapporteert dat de aard van de persoonlijkheidsstoornis uit onderzoek moet blijken en acht J.L. niet-toerekeningsvatbaar. Na een verblijf in het GOG moet er verder gekeken worden. De rapporta-

ges zijn belangrijk voor het bepalen van de strafmaat.

Schade
Zowel de ouders van Mudrick als de verdachte waren vanmorgen aanwezig. Als nabestaanden zullen de ouders bij de volgende zitting mogen zeggen wat voor impact de dood van hun zoon dood heeft gehad. Wel werd alvast de vordering op de materiële schade behandeld. Die varieert van kosten voor de begrafeniskleding en bidprenten tot hogere energiekosten. Mudricks moeder kon de eerste weken alleen maar op bed liggen en is nu nog niet in staat om te werken.

Asjes wil presentatie aov Staten

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) heeft minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) uitgenodigd om een presentatie te komen houden in de Staten over de problematiek van pensioenfondsen aov.

Aanleiding voor het verzoek van Asjes zijn recente uitspraken van Koeiman, waarin verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 als een mogelijke oplossing voor de vergrijzingsproblematiek

op het eiland wordt voorgesteld. De minister heeft aangekondigd eerst de situatie van het fonds met de sociale partners te zullen bespreken. In zijn verzoek aan Koeiman stelt Asjes dat naast een presentatie over een mogelijke verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd, ook over de financiële situatie en efficiëntie bij de Sociale Verzekeringbank (SVB) gesproken kan worden. Asjes stelt voor om de Centrale Commissievergadering op donderdag 3 maart om tien uur 's ochtends te houden.

Pleidooi borstbeeld Da Costa Gomez bij universiteit

WILLEMSTAD — De stichting Dòktor da Costa Gomez stelt voor om op korte termijn een borstbeeld van oud-staatsman Moises 'Dòktor' da Costa Gomez bij de universiteit te installeren.

De Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) wordt op korte termijn naar Da Costa Gomez vernoemd. In dit kader stelt stichtingsvoorzitter Alex Rosaria om bij de universiteit een borstbeeld neer te zetten. Rosaria denkt hierbij aan een bronzen beeld van ongeveer 100 centimeter, dat een prominente plek moet krijgen. Om fondsen voor het borstbeeld te genereren zal de stichting, die het gedachtegoed van Da Costa Gomez bewaakt, in de komende periode tal van activiteiten organiseren. De stichting roept de gemeenschap op om aan het project bij te dragen. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met bestuursvoorzitter Rosaria (telefoonnummer 518-8802) en via de Facebook-pagina van Moises Frumencio da Costa Gomez.

De nieuwe 6 weekse cursus

SALSA

Puerto Rican Style
begint weer op

MA 28 FEB. om 20.45 of
DO 3 MAART. om 19.00

te VILLA MARIA (Scharlao)

1e les = Proefles = GRATIS!

Info: 561.1268 - 512.2552

WWW.SALSIPUEDES.COM

Suggesties 'most outstanding woman' welkom

WILLEMSTAD — In aanloop naar de conferentie 'About Women and Creativity', die plaatsvindt op 25 en 26 maart, zoekt de organisatie naar de meest geweldige vrouw van 2011.

Suggesties voor de 'Most Outstanding Woman Award' kunnen tot 5

maart worden ingediend. De voorgedragen kandidaat moet aan enkele criteria voldoen. Zo mag de vrouw niet jonger dan zestig jaar zijn, is ze afkomstig uit het Caribisch gebied en heeft ze tijdens haar carrière iets betekend voor de vrouwemancipatie. Suggesties zijn welkom bij: conference@aboutwomen-conference.com

Advertenties Curaçao

Seguros Brouwer KapitaalHypotheek

5,25%

lager kan niet!

bel 461-4922 of kijk op:
www.segurosrouwer.com

SEGUROS BROUWER N.V.
MAGELAAR IN VERZEKERINGEN, HYPOTHEKEN, PENSIOENEN

*Alleen voor nieuwe hypotheeklen voor koop of bouw van uw woonruimte v.w.o. 2010

Grote Berg

Wij zitten in de eindsprint!!!

Doe mee aan de bekroning van dit grote werk!

Er zijn nog maar een paar kavels over... dus uw laatste kans!

SPECTACULAIRE PRIJZEN

HALABI

REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers | Promenade Shopping Center, Schottgatweg (O) | Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax: 736-5872 | E mail: info@halabirealestate.com

Vrije beroepen mogelijk ook onder prijsregulering overheid

WILLEMSTAD — De prijs van alle producten die onder de door de overheid gecontroleerde maximumprijzen vallen, wordt in de toekomst op het etiket van het product gedrukt. Ook moeten bepaalde diensten onder de prijscontrole gaan vallen.

Dat zijn nog meer voorstellen die door coalitiepartijen MFK, Pueblo Soberano (PS) en MAN onderzocht worden en die deel uitmaken van wat het totaalpakket moet worden voor een nieuw belastingstelsel voor Curaçao. Door de maximumprijs van een product op het etiket te drukken, kan er geen twijfel bestaan over de prijs.

Dit zou de consument moeten beschermen tegen ondernemers die toch proberen te manipuleren met door de overheid vastgestelde prijzen.

Voor wat betreft diensten die onder de prijsregulering door de overheid moeten vallen, komen naast het openbaar vervoer ook alle vrije beroepen. Dat is althans een voorstel dat door coalitiepartij PS naar voren is geschoven.

Volgens PS-leider Helmin Wiels is het opmerkelijk hoe de prijsverschillen zijn in bijvoorbeeld de bouwwereld waar de ene metselaar of timmerman voor precies dezelfde opdracht een bedrag

in rekening brengt dat vele malen hoger ligt dan dat van een collega. Maar binnen de vrije beroepen sector moet er bijvoorbeeld ook een regulering komen voor advocaten- en notariskantoren.

De belastinghervormingen houden simpel gezegd in dat er een shift komt van minder directe belastingen naar meer indirecte belastingen. Dus de winst- en inkomstenbelasting zal worden verlaagd, terwijl de omzetbelasting met één procentpunt zal worden verhoogd.

Vooraf om de lagere inkomens te beschermen tegen de prijsstijgingen veroorzaakt door een hogere omzetbelasting, drongen coa-

litiëpartners PS en MAN aan op verschillende extra maatregelen die samen met de belastinghervormingen doorgevoerd moeten worden. Andere voorstellen zijn een winstmargestop op producten die tot de basislevensbehoeften behoren, de wet 80-20 die de garantie moet geven dat alle ondernemers 80 procent lokaal personeel in dienst nemen zal worden ingevoerd, en zal er meer controle worden uitgevoerd op naleving van de maximumprijzen. Verder wordt een consumentenwet vastgesteld bij landsverordening, gaat de subsidie voor de consumentenstichting omhoog en komt er een wet tegen kortetermijncontracten.

Ontbijt bij Casa Editorial El Tiempo

WILLEMSTAD — De Curaçaose delegatie die maandag naar Bogotá is afgereisd heeft een succesvolle eerst werkdag gehad. De dag begon dinsdag met een werkoverleg en een ontbijt waar minstens 100 vertegenwoordigers aanwezig waren uit de toeristische sector van Colombia, zoals onder andere touroperators, cruisebedrijven, entertainers, en hotelketens. Dit evenement werd voor de derde maal succesvol georganiseerd bij Casa Editorial El Tiempo.

Het evenement werd in aanloop van de toeristische beurs Vitrina Turistica Anato georganiseerd die vandaag in Bogotá van start gaat. De directeur van Casa Editorial El Tiempo, de grootste krant van Colombia, Jaime Gaez, nam de functie van gastheer op zich. Premier Gerrit Schotte heeft in zijn speech Curaçao op positieve wijze belicht als een 'klein land met grote wensen'. Hij sprak de wens uit dat Curaçao en Colombia nauw zullen samenwerken op het gebied van toeristische ontwikkeling waarbij hij Colombia heeft uitgenodigd om deel te nemen aan toerisme-activiteiten op Curaçao. Schotte heeft de ontwikkeling aangehaald van Curaçao tot autonoom land binnen het Koninkrijk. Na het ontbijt sprak de premier tijdens een persconferentie over de toeristische ontwik-

kelingen op het eiland en noemde het energiebeleid als voorbeeld hoe een regering snel en effectief te werk kan gaan. Hij sloot af door zijn sentiment voor Colombia kenbaar te maken en te vertellen dat zijn moeder uit Colombia afkomstig is.

Samenwerking
De delegatie van de Curaçaose regering bestaande uit premier Schotte, minister van Economische Ontwikkeling Nasser El Hakim en minister Charles Cooper van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning hebben gisteren tevens een bezoek gebracht aan de burgemeester van Bogotá, Samuel Moreno Rojas. De burgemeester gaf een uitleg over het belang van strategisch plannen. Dit onder andere in relatie tot het project 'Transmilenio' dat fundamentele veranderingen zal brengen in de transportsector en op het gebied van openbaar vervoer in Bogotá.

Rojas stelde dat projecten als Transmilenio nodig waren om de enorme groei van Bogotá van de afgelopen 25 jaar te kunnen opvangen. Hij meent dat naar de langetermijnplanning gekeken moet worden om dit soort projecten succesvol te laten zijn. Rond het middaguur werd er een samenwerkingsovereenkomst tussen Bogotá en Curaçao ondertekend door Schotte en de burgemeester. Bogotá heeft beloofd Curaçao te zullen helpen en ondersteunen bij de uitvoering van het nati-



onale plan voor wijkontwikkeling. Bogotá zal zowel bij de technische ontwikkeling als de sociale ontwikkeling samenwerking verlenen. Minister Cooper heeft na de ondertekening gesproken met

bewindvoerders uit Bogotá over hun planning en uitvoering van de infrastructuur in de Colombiaanse hoofdstad in relatie tot de verbetering van de infrastructuur op Curaçao.

Constancia twijfelt aan integriteit Raad van de Volksgezondheid

WILLEMSTAD — Volgens minister Jacinta Constancia van Gezondheid, Natuur en Milieu (MFK) heeft de Raad van de Volksgezondheid tijdens het bewind van het vorige Bestuurscollege geld verkwanseld.

Constancia meent dat de Raad van de Volksgezondheid dure consultants heeft verkozen boven de 'gratis' kennis die binnen de gezondheidsdiensten beschikbaar is. De minister uitte

deze beschuldiging gisteren tijdens de vergadering van de Statencommissie Gezondheid, Milieu en Natuur. "Hiermee heeft de minister de integriteit van de Raad van de Volksgezondheid in

twijfel getrokken", meent PNP-Statenlid Humphrey Davelaar. Commissievoorzitter Monique Koeys-Felida (MFK) heeft de vergadering geschorst totdat minister Constancia documenten kan overleggen die haar uitspraken staven. In de Statencommissie Gezondheid, Milieu en Natuur werden de volgende onderwerpen besproken: het

aantrekken van medische specialisten uit het buitenland, het probleem van lange wachttijden en de bouw van een nieuw ziekenhuis. In de commissie zitten Koeys-Felida (MFK), Eugene Cleopa (MAN), Gilmar Pisas (MFK), Jaime Cordoba (MFK), Marilyn Alcalá-Wallé (PAR), Humphrey Davelaar (PNP) en Anthony Godett (FOL).

Saneringsplan Sehos opnieuw geëvalueerd

WILLEMSTAD — Minister van Gezondheid Jacinta Constancia (MFK) neemt het saneringsplan voor het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) opnieuw onder de loep. Dat is afgelopen maandag besloten tijdens een vergadering met Sehos, zorgvakbond CBV, departement van Financiën, Bureau Ziektekosten Verzekering,

Sociale Verzekeringsbank en de Taskforce Gezondheidszorg. "De financiële situatie van het ziekenhuis is zorgwekkend. Als we niet snel ingrijpen wordt de situatie nijpend", aldus Coromoto Maria, voorzitter van CBV.

Zowel financieel directeur Javier Hernandez als Coromoto Maria hebben de minister uitgelegd dat de zorg binnen het ziekenhuis verslechtert. Inkoop van medicijnen en ma-

teriaal komt in gevaar doordat het Sehos over te weinig liquide middelen beschikt. De schulden zijn inmiddels opgelopen tot 120 miljoen gulden. Het eilandgebied Curaçao beoefde in 2009 een lening van 20 miljoen gulden aan het ziekenhuis. De eerste 10 miljoen gulden heeft het Sehos reeds geïncasseerd.

In ruil daarvoor moest het Sehos aan enkele voorwaarden voldoen. De uitgaven moesten

omlaag, de inkomsten omhoog. Verdere bezuinigingen zijn volgens de Sehos-directie onmogelijk. Het ziekenhuis vraagt om een flinke financiële injectie. De 10 miljoen gulden extra die het ziekenhuis nog van de regering krijgt, is wellicht niet genoeg. Onlangs heeft PAR-parlementariër Marilyn Alcalá-Wallé een verzoek bij minister Constancia ingediend om binnen een week te voldoen aan de reeds gemaakte afspraken met het ziekenhuis. Samen met de Taskforce Gezondheidszorg gaan de partijen uitrekenen hoeveel geld het ziekenhuis nodig heeft om de zorg op peil te brengen. De eerste vergadering is aanstaande vrijdag.

Cordoba wil vergadering over parkeerbeleid

WILLEMSTAD — Statenlid Jaime Cordoba (PS) wil een Centrale Commissie-vergadering over het parkeerbeleid en de tarieven voor de binnenstad.

Met de uitvoering van dat beleid is Parking Authority Curaçao (PAC) belast en het huidige tarief is nu 50 cent per halfuur. Maar volgens Cordoba loopt de uitvoering van het beleid niet geheel conform de regels. Er zijn plekken in het centrum die illegaal door PAC zijn gemarkeerd. Bijvoorbeeld bij het Hendrikplein, waar zo

een extra weg is gecreëerd om linksaf te kunnen slaan. In het afkondigingsblad Curaçao 1995 zijn de parkeerplaatsen in het centrum van de stad aangegeven. Maar er zijn nu parkeerplaatsen gemarkeerd die niet in deze publicatie staan. Bovendien kloppen de afmetingen van de plekken niet altijd met de voorgescreven maten, ze zijn vaak te klein. Verder ontbreken op veel plekken ook de speciale parkeerplaatsen voor fysiek beperkte personen. Daarnaast is door PAC aan-

gegeven dat de parkeerwachters op termijn taken van SKS gaan overnemen, maar daarover kan Cordoba geen afspraken terugvinden. Het Statenlid verzoekt daarom om deze documenten beschikbaar te stellen, alvorens de vergadering plaatsvindt, om zich zo goed voor te kunnen bereiden. Recentelijk werd door PAC aangegeven dat men ook overweegt om het parkeertarief te verhogen, gelijk aan dat van de parkeergarage op Pietermaai. Daar kost parkeren een gulden per halfuur.

Hollander (PAR): Onderzoek OM naar doorlichting Statenkantoren

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) stelt dat zijn uitspraken over apparaten die tijdens het doorzoeken van Statenkantoren zijn ontdekt, 'gedeeltelijk op onvolledige informatie zijn gebaseerd'.

Asjes stelt dit in een antwoord op vragen van PAR-lid Anthony Hollander over het doorlichten van de Statenkantoren door het bedrijf Bomb Squad van Amparo dos Santos. Volgens Hollander zijn de recente uitspraken van Asjes reden temeer voor een onderzoek van het Openbaar Ministerie (OM) in deze zaak. Het onderzoek van Bomb Squad had betrekking op het doorzoeken van 12 van de 21 kantoren van de Statenleden naar onder meer afluisterapparatuur. Met dit project is een bedrag van 26.400 gulden gemoeid. Naar aanleiding van het onderzoek had Asjes vorige week maandag op CBA-television, de opvolger van TV-11, verklaard dat hij had begrepen dat er tijdens het onderzoek van Bomb Squad twee 'zendapparaten' waren gevonden. Voor Hollander

was dit aanleiding om vragen hierover te stellen. Tegenover deze krant verklaarde Asjes dat zijn informatie gebaseerd was op informatie die hij van twee medewerkers van Bomb Squad had gekregen en dat hij nooit verklaard had dat er 'afluisterapparatuur' was gevonden, maar simpelweg apparaten. In een brief van Asjes aan Hollander gaat de Statenvoorzitter nogmaals in op deze zaak. Nu zegt Asjes in een brief aan Hollander dat Bomb Squad inmiddels heeft aangegeven het rapport te zullen overhandigen, zodra het bedrijf de betaling binnen heeft. "Ook heeft het bedrijf aangegeven dat het tijdens zijn onderzoek afluisterapparaten is tegenkomen in de kamers die het heeft onderzocht. Dit houdt in dat wat ik in een aantal media heb verklaard, gedeeltelijk op onvolledige informatie is gebaseerd." De brief van Asjes heeft volgens Hollander nu voor meer onduidelijkheid gezorgd. "Ik weet nu niet meer wat

ik moet geloven. Hij heeft op maandag 14 februari verklaard dat er apparaten zijn gevonden. Anderhalve week lang houdt hij dit vol, totdat ik erover begin dat het OM deze zaak moet onderzoeken. Pas dan geeft hij toe dat er geen apparaten zijn gevonden. Je kunt zulke verklaringen niet zomaar doen. Het gaat hier om een ernstige zaak. Het gaat om de nationale veiligheid als er volgens de Statenvoorzitter apparaten in het parlement worden gevonden." Volgens Hollander moet het OM deze zaak zo snel mogelijk onderzoeken. De PAR-fractie heeft inmiddels per brief aan Justitie-minister Elmer 'Kadé' Wilsoe (PS) om een onderzoek door het OM gevraagd, om meer duidelijkheid in deze zaak te krijgen.

Advertenties Curaçao

Mahaai
MINI MALL

S.B.N. Doormanweg # 22, Curaçao

TE HUUR

CENTRAAL GELEGEN WINKELUNIT

MEER INFO : 5225544

Nieuwe Collectie 2011 gearriveerd

SANDCASTLE
FOR KIDS & MOMS

FINAL SALE

COLLECTIE 2010

MEGA Sale

alle TShirts 7.50

Shorts 10.00

Tops 10.00

Rokken 12.50

donderdag 24 februari

vrijdag 25 februari

zaterdag 26 februari

Bramendiweg (Barragan) 21

GOLD 2 CASH

Do you need cash?

Pawn / Sell your gold for cash!

Interest rate from 6%, the lowest in the market.

NOW OPEN
Colon Shopping Center 14
Tel.: 462-4376

OPEN from Monday - Saturday
9:30 AM - 4:30 PM NON STOP

Vinik Plaza
Sta. Rosaweg 89, 89A, Unit K9, Tel.: 747-7472
OPEN from Monday - Saturday 9 AM - 5 PM NON STOP

MAC MAC MAC

We are looking for Makeup artists

Qualifications / Skills:

Education:
Mavo

Job-Related Skills:
Excellent communication, Sales & Organizational skills.

Job-Related Experience:
Treatment experience preferred.

Analytical/Interpretive Skills:
Ability to work in a fast paced environment.

Communication Skills:
Excellent customer service, communication and organizational skills must be completely reliable. Professional attitude and ability to be flexible and handle change in a positive manner.

Please send your resume to
r.goet@ilpenha.com or
a.petersz@ilpenha.com
or call telephone number: +599-9-461-2266

1708
PENHA

CURAÇAO CARNAVAL 2011

DOOR DENNIS PIKERO

Oergezellige Limburgse Kabrieten



Foto: Ken Wong

Elk jaar opnieuw snijden en delen de Limburgse Kabrieten met de grote liefhebbers de reuzenvlaai van Bakker Leo.

De Raad van Elf hield in de Kabrietekraal van Old Dutch het traditionele Carnavalsbal, dat geopend werd met een ludieke polonaise ingezet door de Boerenblaaskapel. Daarna verscheen onder luid gejuich tumbakoning Hendrik de Windt die onderscheiden werd met de 'Orde van de Keutel van de Bok' van de Limburgse Kabrieten.

De tumbakoning voelde zich zeer vereerd en zei onder de indruk te zijn van de ontvangst, want de Kabrieten gingen compleet uit hun dak. Er werd daarna flink doorgefeest. De oergezellige party werd slechts onderbroken door de prijsuitreiking aan de mooiste, origineelste en gekst verklede personen en het uitreiken van onderscheidingen aan de aanwezige vertegenwoordigers van de media en aan de manager

van Old Dutch. De Boerenblaaskapel werd afgewisseld door hos- en dansmuziek verzorgd door dj Daantje. Eerder werd al op de patio van De Fontein in Promenade Shopping Center de kwaliteit van het Amstelbier door de Limburgse Kabrieten goedgekeurd. Uiteraard ging dit gepaard met het aansnijden van een reuzenvlaai van Bakker Leo. Oorspronkelijke Limburgse muziek aangevuld door de Boerenblaaskapel zorgde

voor een ouderwets gezellige sfeer. Tevens werden enkele aanwezigen onderscheiden door Prins Edna I, te weten de manager van Amstel en zijn assistent, de bakker en zijn helper en niet te vergeten Hammie.

Op het programma staan nog bezoeken aan de Maria Kleuterschool in Montaña en aan de wooneenheden van de SRG-groep (Mgr. Verriet Instituut) in Emastad. De Limburgse Kabrieten zijn nu druk met het opbouwen van de carnavalswagen. Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar in de volggroep voor 'oergezellige' mensen. Voor meer informatie: telefoonnummer 465-1014 of 523-8547.

Achting en liefde voor moedertaal



Foto: E. de Vries

WILLEMSTAD — Vreugde alom in het Curaçaosch Museum. Ange Jesserun van Arte di Palabra en Cathleen Giterson hebben maandag van Unesco een prijs gekregen voor hun inzet voor het Papiaments. De prijs werd uitgereikt door minister René Rosalia van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (PS). Op de foto omhelzen de prijswinnaars elkaar.

Calmero draagt afdeling over



Frank Calmero, Julian Lopez Ramirez en Luthsel Lourens.

WILLEMSTAD — Na 41 jaar dienst bij de douane, waarvan 25 jaar bij de afdeling Douanerecherche/PIOD, heeft Frank Calmero het stokje overgedragen aan Luthsel Lourens (45). Dat gebeurde in aanwezigheid van de leden van de afdeling en het diensthoofd van de douane, Julian Lopez Ramirez. Calmero trad in 1969 in dienst van de douane. Vijf jaar later begon hij een studie Verificateur in Nederland en drie jaar daarna keerde hij terug bij het korps. In 1987

werd hij chef bij de Douanerecherche en in 2006 diensthoofd. Ook fungeerde hij als stafofficier voor de douane bij de kustwacht. Lourens trad in 1992 in dienst bij de douane. In 2002 rondde hij zijn studie tot Verificateur af en begon te werken bij de Douanerecherche. Hij studeert momenteel rechten aan de UoC. In 2006 werd Lourens benoemd tot teamleider, belast met fraudeonderzoek en nu is hij dus benoemd tot hoofd van de Douanerecherche.

Advertentie Curaçao



Smoc: Argumentatie overheid over handhaving onvolledig

WILLEMSTAD — De milieuorganisatie Smoc heeft gisteren weer voor de rechter gestaan omdat volgens haar de regering het bevel van het gerecht zou negeren om uiterlijk in oktober 2010 een besluit te nemen, op het verzoek van Smoc uit 2005, om de vergunning van Isla te handhaven. De eis van Smoc was dat het gerecht de regering veroordeelt om op korte termijn een besluit te nemen op straffe van een forse dwangsom. De rechter doet 8 maart uitspraak.

Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen legt uit: "Afgelopen vrijdag werd door de overheid op het nippertje, om middernacht, een verweerschrift ingediend met eigenlijk alleen formele verweren – niet-ontvankelijk, te laat – en werd uitstel gevraagd omdat 'een nieuw besluit met uiterste nauwgezetheid tot stand zou moeten komen'. Wij waren verbaasd over dit 'mi ta bezig' verzoek tot uitstel." Hij verwijst naar het feit dat er allang besloten was binnen het Sociaal Economisch Initiatief (SEI), in 2008, om te zullen handhaven. "Er was ook geen beroep ingesteld door het BC tegen het vonnis uit 2009, dat deed Isla wel. Het vonnis van het gerecht zou gerespecteerd worden, zo was de rechter beloofd", aldus Van Leeuwen. De landsadvocaat gaf aan het begin van de behandeling een brief van de regering van Curaçao aan Smoc en de rechter. De niet-gedateerde brief, ondertekend door de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur Jacinta Constanca, was volgens Smoc zeer kort. "De genoemde bijlagen ont-

braken. In de brief schrijft de regering van Curaçao onder andere: 'is er geen overtreding van de vergunningsvoorwaarden en derhalve geen reden om handhavend op te treden'. Zij besluit met de conclusie dat: Op grond van het bovenstaande wordt geconcludeerd dat er geen sprake is van overtredingen van de vergunningsvoorwaarden die gelden voor Refineria Isla (Curaçao) S.A." De minister meldt in de brief dat het verzoek van Smoc, om handhavend op te treden, derhalve wordt afgewezen.

Van Leeuwen spreekt van een gênante vertoning: "Je hoeft toch alleen maar te kijken naar de zwarte wolken, de enorme fakkels, de meetresultaten en niet te vergeten alle vonnissen van de afgelopen vijf jaren!" Hij zegt dat de brief hem direct bekend voorkwam. Het bleek uit vrijwel een kopie van een brief uit 2006. De rechter had volgens de voorzitter daar toentertijd over geoordeeld dat het onzorgvuldig, zonder onderzoek en argumenten zou zijn."Afgezien van het feit dat de brief ongedateerd

is, voldoet de brief ook overigens op geen enkele wijze aan de normale eisen die aan een overheidsbesluit gesteld moeten worden. Er zou nu een rapport uit 2006 bij zitten, dat zat er niet bij. De landsadvocaat, die overigens ook verrast was door de brief, zei dat de bijlagen nog zouden worden gebracht, maar dat bleek niet zo", aldus de voorzitter. Hij vervolgt dat in de brief verwezen wordt naar een onderzoek waaruit zou blijken dat de Isla op deugdelijke wijze afval verwerkt. "Dat onderzoek blijkt in opdracht van de Isla uitgevoerd te zijn. De vele, op kosten van de belastingbetaler, door onafhankelijke deskundigen opgestelde rapporten van de afgelopen jaren waarin de vele overtredingen door Isla van haar vergunning aange- toond werden, worden achteloos terzijde geschoven. Het

is werkelijk beschamend hoe deze overheid een bevel van de rechter voor de zoveelste keer naast zich denkt te kunnen leggen", aldus Van Leeuwen. Hij licht vervolgens toe dat na zes jaar procederen er onlangs hoopgevende gesprekken met de overheid zijn gevoerd. "Waarbij de overheid toezeggingen heeft gedaan dat de volksgezondheid en de aanpak van de raffinaderijproblematiek prioriteit zouden genieten, bleek gisterochtend het tegendeel waar. Deze regering neemt de gezondheid van de bewoners onder de rook niet serieus en verkiest niet te handhaven. Isla mag doen en laten wat zij wil, wat ook tijdens de zitting weer bleek uit opzichtig overleg tussen een Isla-medewerkster en de advocaat van het land", aldus Van Leeuwen.

Advertenties Curaçao

SPECIAL PA CARNAVAL



LED LIGHT NAFL 55,00!!!

AVAILABLE AT THE STORE! Caracasbaaiweg 49-B - Tel.: 461-7090

CURAPEX

Global Resourcing

Aruba - Curaçao - Sint Maarten - Nederland

www.globalresourcing.an

WERVING & SELECTIE
DETACHERING
INTERIM MANAGEMENT

Geef uzelf meer ruimte...
met een hypotheek van
Banco di Caribe!



Voor meer bewegingsvrijheid kiest u een hypotheek van Banco di Caribe, die zo gunstig is dat hij u letterlijk meer ruimte oplevert.

Profiteer nu van:

- een competitieve rente
- een betalingstermijn tot 35 jaar
- andere voordelen zoals een bijdrage in uw taxatierapport
- kans op een reis naar Brazilië

Bel voor meer informatie of maak een afspraak met een van onze hypotheekadviseurs.

Actie is geldig tot en met 25 februari 2011

Filialen:

Curaçao: Saliña, Punda, Otrobanda en Santa Maria ☎ 432-3200 of 432-3000
Bonaire: Kaya Grandi 22 ☎ 717-7595



BANCO DI CARIBE

Nieuwe advocaat



Mr. Sharita Raktoe is gisteren als advocaat beëdigd bij het Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en St. Maarten en Bonaire, St. Eustatius en Saba. Sharita was voorheen werkzaam bij een trustkantoor maar heeft toch gekozen voor de advocatuur. Zij zal haar werkzaamheden gaan verrichten bij Bokkes Fontein Advocaten en zij zal zich daarbij richten op de algemene (proces)praktijk. Op de foto vlnr Marcelle Pelen, Sharita Raktoe, Eric Bokkes en Suardus Fontein.

Dronken trucker

De politie heeft gisteren een 36-jarige vrachtwagenchauffeur uit Duitsland aangehouden wegens rijden onder invloed. De man reed met zijn vrachtauto geladen met de gevaarlijke stoffen methanol/propanol op de A16 bij Zwijndrecht. Toen hij werd aangehouden verklaarde hij dat hij een deel van de lading had gedronken. Dat heeft het Korps landelijke politiediensten

(KLPD) vanmorgen gemeld. Toen de politie de man aanhield verzette hij zich. Om hem onder controle krijgen moesten agenten hem tegen de grond werken. Tegen de Duitser is proces-verbaal opgemaakt voor het rijden onder invloed en het plegen van verzet. Ook is zijn rijbewijs ingevorderd en is hij ter onuchtering ingesloten in een politiebureau.

Man danst op politieauto

De politie heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een man aangehouden omdat hij boven op de motorkap van een politieauto stond te dansen. Agenten zagen omstreeks 03.40 uur op het Janskerkhof in Utrecht een man op de motorkap van een politieauto dansen. Rondom de man stonden meerdere personen hem aan te moedigen. De agenten

reden naar de politieauto toe. Hierop begonnen alle personen te rennen. De 20-jarige man uit Utrecht die op de motorkap stond, kon direct worden aangehouden. Tevens werd een tweede man, 19 jaar en eveneens uit Utrecht, aangehouden. Hij kon zich niet legitimeren. Beiden werden voor verhoor ingesloten op het bureau.

Groeiprobleem

Toen hij acht jaar was, begon de buik van Ying Yujin op mysterieuze wijze uit te zetten. De jongeman uit het Chinese Hebei is nu 21 en nog steeds blijft hij 'opzwellen'. De medische wereld staat voor een raadsel. De ouders van Ying hebben de deur van diverse dokters platgelopen. Niet een van hen wist een diagnose te stellen, laat staan een remedie voor te schrijven. "Vocht in de maag, zeiden de artsen", aldus Zhang, de moeder van Ying. "Maar hem helpen konden ze niet." Ook allerlei kwakzalvers en handopleggers konden de patiënt niet genezen. "Eentje heeft ooit gezegd dat hij wilde selderij moest eten. Dat kostte hem bijna het leven door een voedselvergiftiging", zegt moeder Zhang. De jongeman heeft nu een



Foto: Getty Images

Ying Yujin (r) heeft een buikomtrek van 143 centimeter en ligt meestal op bed.

buikomtrek van 143 centimeter en hij verblijft de meeste tijd in bed. Zij ouders blijven hopen dat iemand Ying van zijn probleem kan verlossen.

De lamme leidt de lamme

Een 28-jarige Zweedse man had niet één van zijn beste momenten toen hij midden in de nacht besloot om zijn dronken vriend op te halen. Op zich een goede daad, ware het niet dat de man zelf ook genoeg op had om boven de Zweedse dranklimiet te zitten.

Hij reed naar het politiebureau en ging een discussie aan met de beveiliging die bij de deur stond. Laatstgenoemde vertrouwde het zaakje niet en droeg de man over aan een politieagent die net het bureau kwam binnenlopen.

Deze liet de man blazen, waarna de vermoedens werden bevestigd; de man had te veel gedronken. Saillant detail is dat de auto waarmee de man naar het politiebureau was gereden, dezelfde was waarmee zijn vriend voor dezelfde overtreding was gepakt.

Daten in metro

Ook Indiërs zoeken online naar partners. En dat ze lang niet altijd direct willen trouwen, blijkt uit de opkomst van datingsites, naast de meer conventionele huwelijksites. De laatste toevoeging is metromates.in, een website die reizigers helpt contact te maken in de metro van de Indiase hoofdstad New Delhi. Leden van metromates.in kunnen op hun profiel aangeven op welke route ze regelmatig rijden. Zo kunnen ze potentiële reisgenoten leren kennen, of die aantrekkelijke medepassagier online terugvinden. Dat kan zelfs tijdens het reizen. Via bluetooth kunnen leden met elkaar chatten. Een maand na de oprich-

Fatale computerspelletjes

In China is een man om het leven gekomen nadat hij drie dagen aan een stuk computerspelletjes gespeeld had in een cybercafé in de buurt van Peking. De man sliep niet en at amper, schrijft de *Beijing Times*. De dertiger raakte in een coma terwijl hij in het café was. Hij werd overgebracht naar een ziekenhuis, maar kon niet meer gered worden. In een maand tijd had de man meer dan 10.000 yuan (1120 euro) uitgegeven aan inter-

netspelletjes. Hij heeft zijn stoel gedurende drie dagen en nachten amper verlaten en heeft zijn verslaving bekocht met de dood. Volgens onderzoekers zijn in China 33 miljoen adolescenten verslaafd aan computerspelletjes. Het land telt meer dan 450 miljoen internetgebruikers. Vorig jaar kondigde China een reeks maatregelen aan om de internetgames aan banden te leggen en paal en perk te stellen aan pornografische en gewelddadige inhoud.

Luidruchtig



Foto: Getty Images

Die moet je dus niet naast je op bed hebben.

Niets zo schattig als een spinnende kat? Je verdient direct van mening als je Smokey – de luidste kat ter wereld – aan het werk hoort. Het dier produceert maar liefst 92 decibel, evenveel als een Boeing 737 die aan het landen is. Zelfs op 1,5 meter afstand produceert Smokey nog steeds 80 decibel, goed voor het geluid van een auto die op 7,5 meter passeert. Ruth en Mark Adams, eigenaren van de 12-jarige Smokey, moeten de tv behoorlijk luid zetten als het dier begint te

spinnen. Ook een telefoongesprek is niet eenvoudig met Smokey in de buurt. "Ze spint zelfs als ze aan het eten is. Het enige moment dat ze stil is, is wanneer ze slaapt", aldus Mark Adams. "Soms is het schattig, maar het kan ook heel vervelend zijn." Guinness World Records heeft al een plaats voor Smokey in de categorie 'luidste kat ter wereld' gereserveerd. "We hebben de categorie openstaan, maar nog niemand heeft zich aangeidiend", aldus een woordvoerder.

2 miljard jaar oud water

Chemical Geology. Het grondwater werd drie kilometer onder de grond gevonden. Het gaat om water dat veel neon bevat en volgens de geologen al minstens miljoenen jaren afgesloten is van de rest van de wereld. De micro-organismen die in

103-jarige maagd



Foto: The Sun

De 103-jarige juffrouw Gladys Gough.

Voor de Britse Gladys Gough is het geheim van de eeuwige jeugd simpel: "Ik ben nog maagd. Intieme relaties waren niet aan mij besteed", be- kent de dame uit Coventry in *The Sun*. Eerlijkheidshalve voegt Gladys eraan toe dat ze nooit gerookt, gedronken of pillen geslikt heeft. "Ik had nooit een vriendje, laat staan een echtgenoot. Met mannen heb ik me nooit ingelaten", getuigt ze. Aan de andere kant

houdt Gladys Gough wel van een stevige maaltijd. "Ik heb er altijd voor gezorgd dat ik goed te eten had." De dame was ook dol op reizen. Ze wijdde haar leven aan het zien van de wereld, samen met haar zus Edna. Die overleed in 1996. Ze was toen 85 jaar. "Tijdens onze reizen werden we meer dan eens benaderd door het andere geslacht. Mijn zus en ik hadden genoeg aan elkaar."

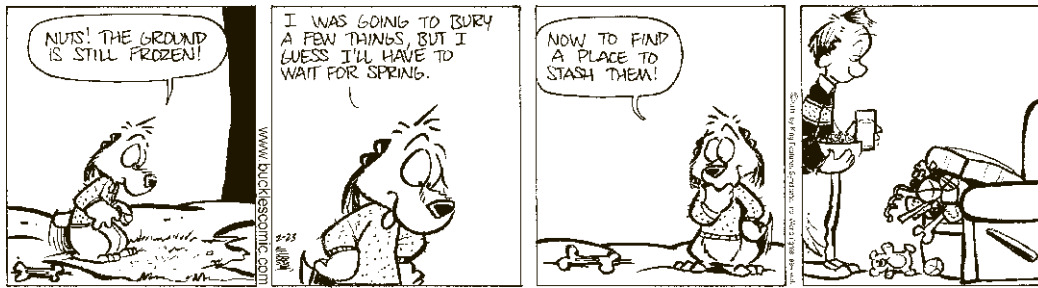
Naakt

heeft vrijdag bij de archeologische opgravingen van Chichén Itzá in Mexico voor flink wat opschudding gezorgd. Ten overstaan van een schare bezoekers en politieagenten trok hij zijn kleren uit en probeerde een piramide te beklimmen. Dat meldt de Mexicaanse krant *Diario de Yucatán* op zijn website. De toeristen die op het complex aanwezig waren, konden het niet waarderen dat de Nederlander zijn kleren uittrok. Ze reageerden boos en schreeuwden naar de man. Hij trok toen zijn kleren weer aan en vervolgde zijn tocht langs de opgravingen van de Maya-stad op het Mexicaanse schiereiland. De man ontkleedde

zich vervolgens nogmaals in het zicht van toeristen en politieagenten en probeerde de piramide Kukulcán op te rennen. Hij kon vervolgens in de spreekwoordelijke kraag worden gegrepen, waarna hem werd verzocht weg te gaan. In plaats van dat te doen zag hij kans zijn weg naakt te vervolgen. De man werd toen nogmaals gepakt en overgedragen aan de politie. Getuigen verklaarden dat de man sterk naar kruiden rook. Veel bezoekers van archeologische opgravingen nemen deel aan rituelen om 'zich te zuiveren' en van 'slechte vibraties' af te komen, schrijft de krant. De Nederlander is inmiddels weer op vrije voeten.

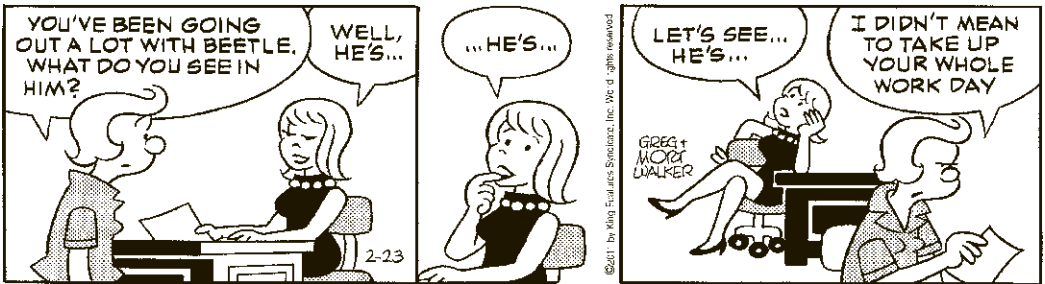
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



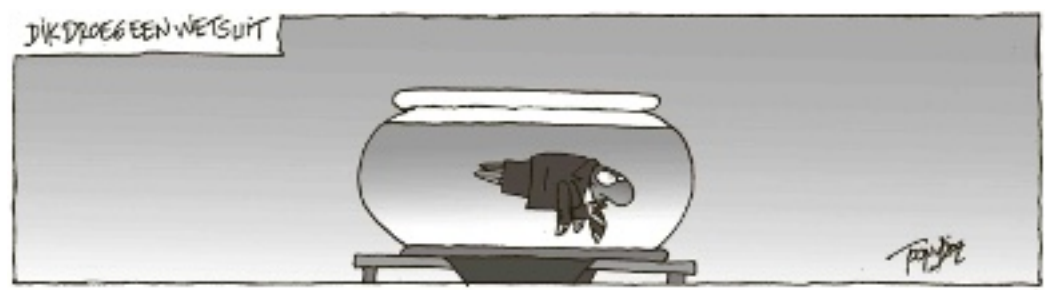
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder



Heer Bommel had zich naar een perk begeven en daar de droevigste bloem geplukt. 'Omgewaaid door de stormen des levens', zo sprak hij met stille stem. 'Doelloos sleept men zich voort, als eenzaam heer zijnde, terwijl een stervende bloem de enige aanspraak is, zodat men alleen en koud bij het haardvuur zit...' Hij zweeg en keerde zich verschrikt om, toen hij op zijn schouder werd getikt. 'Wil je de toekomst weten?' vroeg de dame, die achter hem stond. 'Ik hen Zetta, en ik weet alles wat er geweest is en wat er komen zal. Bedek mijn palm met zilver, en ik zal je je lot vertellen.' Heer Ollie liet verrast zijn bloem vallen en haalde enige flortijnen te voorschijn.

'Geef me je hand', zei Zetta, nadat ze de munten had weggefrommeld. 'Uhm... wat een prachtige lijnen! Je hebt heel wat meegemaakt! De stormen des levens hebben je getroffen. Alleen en koud zit je bij je haardvuur...' 'Hoe weet u dat?' vroeg heer Bommel diep onder de indruk. 'Eh... Is er nog hoop, denkt u?' 'Er is hoop', verklaarde de waarzegster. 'Je hebt rijkdom en een mooi huis, maar je bent eenzaam. Je zult een lange reis over het water maken, met een ongevormd iemand... Maar kijk... wat zie ik daar?' Ze boog zich dieper over heer Ollies hand en liet een zilveren lachje horen, dat door de wind over het tuimuurkje gevoerd werd; juist op het moment dat juffrouw Dooddel daar in grote haast naderde.

Lyon heeft nog hoop

LYON — Olympique Lyon mag nog dromen van een nieuwe stunt tegen Real Madrid. De ploeg van coach Claude Puel rekende daar eigenlijk al niet meer op in de eerste confrontatie met de Spaanse multimiljoenairs, nadat uitgerekend Karim Benzema tegen zijn oude club halverwege de tweede helft voor de 0-1 had gezorgd. Bafétimbi Gomis hield de Franse hoop levend met de onverwachte gelijkmaker.

Dat Real Madrid al zes jaar op rij de kwartfinales niet meer had gehaald, zei coach José Mourinho niets, ook al speelde de Franse tegenstander daarbij laatstelijk de kwade geest. “Inter had al meer dan vijftig jaar de Champions League niet gewonnen”, zei de Portugees droog, zijn werk in Italië in herinnering roepend. Het spel voor rust stelde hem bepaald niet gerust. De eerste helft was matig. De Madrilenen drongen af en toe aan, rekenend op een technische bevestiging van Cristiano Ronaldo, maar werden zelden gevaarlijk. De Portugese aanvaller dwong doelman Hugo Lloris een keer gestrekt naar de hoek, maar dat was na een goed zichtbare vrije trap van een meter of dertig. Olympique Lyon, met de herstelde Yoann Gourcuff centraal voorin vlak achter

Gomis, kreeg zelfs de beste kans. Michel Bastos zette na een counter over links goed voor. Iker Casillas kreeg de bal, na een vervaarlijke duik, niet onder controle waarna Gomis via de arm van de Spaanse keeper hoog over schoot. Real-huurling Emmanuel Adebayor stond er als diepe spits dikwijls wat verloren bij, ook al omdat Alvaro Arbeloa als linksachter in aanval lend opzicht een stuk behoudender is dan Marcelo. Mourinho praatte in de pauze met succes op zijn manschappen in. De nummer 2 van de Primera División ging op jacht naar de openingstreffer. Het geluk – Ronaldo vrije trap binnenkant paal, Sergio Ramos kopbal lat – lachte de Fransen toe. Die meevallers deden Lyon even opveren. De trefzekerheid en verrassende ideeën van de geblesseerde Lisandro (hamstring)

werden echter node gemist. Diens Argentijnse vervanger César Delgado bleek de oplossing niet. Halverwege de tweede helft achtte Mourinho de tijd rijp om Benzema het zo vertrouwde gras van Stade de Gerland op te sturen voor Adebayor. De Franse international had amper tien tellen nodig om te scoren en vierde dat ingetogen. Mesut Özil en Ronaldo deden het voorbereidende werk. Cris kwam op de doellijn te laat om te redden. De 1-1 van Gomis, zeven minuten voor tijd, was volkomen onverwacht maar maakt de return interessant. In Milaan treffen negen maanden na de finale Internazionale en Bayern München elkaar vandaag opnieuw in de Champions League. De landskampioenen van Italië en Duitsland nemen het in de achtste finales van het belangrijkste Europese clubtoernooi tegen elkaar op. Inter won vorig seizoen de eindstrijd met 2-0 door twee doelpunten van Diego Milito. De Argentijn doet dit keer wegens een hamstringblessure niet mee. Oranje-international Wesley Sneijder is na een spierblessure wel

fit. Bij Bayern München kan trainer Louis van Gaal sinds enige tijd weer over Arjen Robben beschikken. Ook het Franse Olympique Marseille en het Engelse Manchester United spelen vandaag in de achtste finales van de Champions League tegen elkaar. Manchester mist Ryan Giggs, Rio Ferdinand, Anderson, Michael Owen, Jonny Evans, Park Ji-sung en Antonio Valencia. In de Europa League werd CSKA Moskou de eerste voetbalsploeg die zich heeft verzekerd van een plaats in de achtste finales. Het team uit de Russische hoofdstad speelde gisteren op eigen veld met 1-1 gelijk tegen het Griekse PAOK Saloniki. Eerder was in Griekenland met 1-0 gewonnen. De beslissende treffer maakte Sergej Injastsejvitsj, die in de 80e minuut alert was, nadat zijn ploeggenoot Vagner Love zijn strafschop gestopt had zien worden. Zlatan Muslimovic had de Griekse gasten in de bittere kou op voorsprong gebracht. CSKA neemt het in de volgende ronde op tegen het Spaanse Sevilla of het Portugese FC Porto.

Nicolas Anelka trefzeker



Foto: AFP/Adrian Dennis

Nicolas Anelka van Chelsea scoort zijn eerste doelpunt, daarna volgde nog een tweede.

KOPENHAGEN — Nicolas Anelka heeft het geplaagde Chelsea in ieder geval nog zicht gegeven op één prijs. De Londense ploeg was in de eerste knock-outronde van de Champions League op bezoek bij FC Kopenhagen duidelijk te sterk: 2-0. De Fransman maakte beide treffers.

De geplaagde coach Carlo Ancelotti had in Kopenhagen gekozen voor een systeem met twee spitsen in plaats van drie. Didier Drogba begon daarom aan de kant ten faveure van aankoop Fernando Torres en Anelka. Met name die laatste toonde zich van zijn gevaarlijkste kant met doelpunten in de 17e en de 54e minuut. Chelsea, dat zaterdag door Everton uit het toernooi om de FA Cup werd gestoten en in de competitie op ruime achterstand van lei-

der Manchester United staat, kan in de Champions League het seizoen nog redden. Anelka had een doelpoging via de voet van verdediger Mikael Antonsson vrijdeld zien worden, maar al na 17 minuten was het prijs voor de Fransman. Een verkeerde pass van Kopenhagen-aanvaller Jesper Grønkjær werd door Anelka opgepikt waarna hij doelman Johan Wiland passeerde. Het bleef voor rust eenrichtingsverkeer met mogelijkheden voor Torres maar vooral toch

Anelka. Kopenhagen, de verrassing bij de laatste zestien in de Champions League, stelde er weinig tot niets tegenover. Eigenlijk veranderde er na rust in het door de Nederlander Björn Kuipers geleide duel niet veel. Anelka schoot op aangeven van Frank Lampard knap raak en Chelsea verloor geen moment de controle. Een kwartier voor tijd mocht Drogba Anelka komen aflossen. Kopenhagen-trainer Ståle Solbakken hield de Nederlandse verdediger Jos Hooiveld, gehuurd van Celtic, 90 minuten op de bank. De coach en zijn team wacht over drie weken in Londen een vrijwel kansloze missie.

Ventoso boekt ritwinst

JAÉN — De Spaanse wielrenner Francisco Ventoso heeft gisteren de derde etappe van de Ruta del Sol gewonnen. Het was een rit van Otura naar Jaén over ruim 175 kilometer. Ventoso versloeg in de sprint zijn landgenoot Juan José Lobato en de Italiaan Davide Appollonio.

De leiderstrui in de Spaanse rittenkoers bleef in handen van de Spanjaard Markel Irizar. Hij heeft één seconde voorsprong op de Belg Jurgen van den Broeck. De Raboploeg rekende op de sprintkwaliteiten van Oscar

Freire, maar de Spanjaard kwam in de straten van Jaén te vroeg op kop. “Oscar zat op 400 meter voor de streep nog in tweede positie, maar werd daar al vol in de wind gezet. Tom Leezer kwam hem nog voorbij, maar Oscar kon niet meer aanhaken”, vertelde ploegleider Erik Dekker op de website van de wielerploeg de sprint na. Vacansoleil-renner Johnny Hoogerland ging dinsdag gewoon van start. De Zeeuw was maandag onderuitgegaan, waarbij hij een handflink blesseerde. Hoogerland finishte in het peloton. In Porto Cervo heeft Peter

Sagan gisteren de eerste etappe in de Ronde van Sardinië op zijn naam geschreven. De Slowaakse wielrenner van Liquigas-Cannondale was in de 138 kilometer lange etappe, van Olbia naar Porto Cervo, de snelste in de sprint. De 21-jarige Sagan bleef de Italianen Alessandro Ballan (tweede) en Daniel Oss (derde) voor. Ander wielrennieuws handelt over Riccardo Riccò: na het ontslag van de Italiaanse renner heeft wielerploeg Vacansoleil-DCM ook afscheid genomen van verzorger Flavio Mongiardo. Hij kwam eind vorig jaar

met Riccò mee naar het team. De programma's van de verzorger en de renner liepen synchroon. Mongiardo werkte in principe alleen voor Riccò. Het team heeft in overleg met de verzorger besloten de samenwerking per 31 maart te beëindigen. Riccò werd begin februari opgenomen in een ziekenhuis, waar hij in shocktoestand zou hebben verklaard dat hij zichzelf bloed had toegediend. Dat is in strijd met de dopingregels. De ploeg begon een onderzoek. Nadat de renner zijn visie op de zaak had gegeven, werd hij op staande voet ontslagen.

Zorgen om WK rugby

CHRISTCHURCH — De aardbeving in Christchurch heeft mogelijk ook gevolgen voor het wereldkampioenschap rugby. Het is hoogst onzeker of de geplande wedstrijden in de getroffen Nieuw-Zeelandse stad in september en oktober kunnen doorgaan.

“Het voelt momenteel alsof we helemaal niets kunnen organiseren”, aldus Hamish

Riach van de lokale rugbybond. “Het is te vroeg om het te zeggen, maar we hebben er vijf jaar naar uitgekeken, dus ik hoop wel dat het evenement doorgaat.” Er zouden zeven WK-wedstrijden moeten plaatsvinden in het Christchurch Stadium, waaronder twee kwartfinales. Ook premier John Key hoopt dat het toernooi doorgaat. “We gaan ons best doen. Het zou straks kunnen aantonen dat de stad er weer bovenop is.”

De bewindsman voorziet wel problemen. “Vooral de accommodaties zijn lastig. Veel hotels hebben grote schade.” De organisatie van het WK stelt zich nog terughoudend op. “We moeten op de achtergrond blijven nu de stad een tragedie doormaakt. We zien later wel of het gevolgen heeft voor het toernooi.” Christchurch heeft voor zaterdag al een internationale atletiekwedstrijd moeten schrappen.

Verdasco ligt eruit



Foto: AFP/Luis Acosta

Thomaz Bellucci (foto) stutnte in Acapulco door Fernando Verdasco uit te schakelen.

ACAPULCO — Tennisser Fernando Verdasco is gisteren al in de openingsronde uitgeschakeld bij het ATP-toernooi van Acapulco. De Spaanse nummer 2 van de plaatsingslijst was in de Mexicaanse stad niet opgewassen tegen Thomaz Bellucci uit Brazilië: 2-6, 6-4 en 3-6.

Juan Ignacio Chela moest zijn finaleplaats van vorige week in Buenos Aires bekopen met een opgave. De als achtste geplaatste Argentijn won de eerste set met 6-3 van zijn landgenoot Eduardo Schwank, maar staakte de strijd bij een 6-5-achterstand in de tweede set.

In Dubai heeft de Serviër Novak Djokovic gisteren zijn eerste wedstrijd sinds zijn eindzege bij de Australian Open gewonnen. In de eerste ronde van het ATP-toernooi versloeg hij de Franse tennisser Michaël Llodra met twee keer 6-3. Ook Roger Federer bereikte zonder al te veel problemen de tweede ronde in Dubai. De als eerste geplaatste Zwitser, vier keer winnaar in het oliestaatje, deed dat in dezelfde cijfers tegen de Indiër Somdev Devvarman. Het was het eerste optreden van Federer, sinds hij bij de Australian Open verloor van Djokovic. Djokovic zou na zijn triomf in Melbourne eigenlijk zijn op-

wachting maken bij het ABN Amro World Tennis Tournament in Rotterdam. De Serviër meldde zich echter met een schouderblessure af. “Ik wist niet hoe het zou gaan in mijn eerste wedstrijd sinds drie weken. Ik ben heel blij met mijn optreden van vandaag”, aldus Djokovic. De Serviër heeft kunnen nagenieten van zijn succes in Australië. “Ik voel mij een andere speler dan toen ik de laatste keer een grandslam won. Ik heb veel ups en downs gehad en had mijn emoties niet altijd goed onder controle. Maar ik wil ook niet al te blij zijn na mijn succes. Ik wil verder en hoop dat ik een constant jaar kan spelen.”

Clubs schrappen vrouwenvoetbal

ALKMAAR — AZ en Willem II stoppen na dit seizoen met vrouwenvoetbal. Dit maakten de clubs vandaag bekend. Zowel voor de Alkmaarders als voor de Tilburgers liggen financiële redenen aan het besluit ten grondslag.

De vrouwen van AZ werden sinds de oprichting van de eredivisie in 2007 drie keer achter elkaar kampioen. Ze deden twee keer mee aan de Champions League. AZ staat momenteel vierde. De club

vindt dat de investering in het vrouwenvoetbal te weinig oplevert. Bij AZ staan de internationals Daphne Koster, Loes Geurts, Dyanne Byto, Claudia van den Heiligenberg en Chantal de Ridder onder contract. Ook Willem II was er vanaf de start van de eredivisie bij en verspeelde de landstitel in 2009 op de laatste speeldag aan AZ. De Brabanders kunnen niet langer budget vrijmaken voor het vrouwenteam en kiezen liever voor een herintreding van de beloften. Hoofdsponsor Audax

heeft bovendien besloten te stoppen met de bijdrage aan het vrouwenvoetbal. Namens Willem II komen Daniëlle van de Donk en Manoe Meulen uit voor Oranje. Het wegvallen van beide ploegen is een gevoelige tik voor de Stichting Eredivisie Vrouwen. In samenwerking met de KNVB wordt juist geprobeerd om het vrouwenvoetbal een impuls te geven. Om die reden is de vaste speeldag voor komend seizoen verplaatst van donderdag naar vrijdag. De KNVB betreurt het besluit

van AZ en Willem II dan ook. “Het is jammer, maar het zat er al aan te komen. Gelukkig is de rest van de clubs vastberaden en enthousiast om door te gaan”, aldus een woordvoerder. FC Twente, ADO Den Haag, sc Heerenveen, FC Utrecht, VVV-Venlo en FC Zwolle hebben ook een vrouwenteam. Het aantal ploegen moet na het wegvallen van AZ en Willem II snel worden teruggebracht naar acht. “Er zijn meerdere clubs die interesse hebben getoond. Daarmee zijn we in gesprek.”

Cricketzege Engeland op Oranje



Foto: AFP/Munir Uz Zaman

Ravi Bopara had genoeg aan vier ballen om zestien runs te laten noteren tegen Oranje.

de Engelsen op het heilige gras van Lord's een sensationele zege, al betrof dat toen de verkorte cricketversie met elk slechts 20 overs. Ten Doeschate, die zich ook als bowler onderscheide door twee wickets te nemen ten koste van 47 runs, werd uitgeroepen tot man van de

wedstrijd. Als slimme hardhitter maakte hij indruk met onder meer negen vieren en drie zessen. Bopara ving hem uit. Cooper sprokkelde zijn runs vooral met uitkiend geduld bij elkaar. Hij sloeg de bal slechts drie keer voor een vier het veld uit. HBS'er Berend Westdijk

maakte zijn debuut op het hoogste internationale niveau. De 25-jarige Hagenaar kwam alleen als bowler in actie en deed dat met 41 runs tegen in zeven overs verdienstelijk. Mudassar Bukhari (1-54/9) stuurde de Engelse kopman Strauss, die in navolging van Ten Doeschate hard op weg was naar de honderd, naar de kant. Ook de linkshandige slowbowler Pieter Seelaar (1-54/10) liet zien met de internationale top mee te kunnen. Alleen in de breedte en qua ervaring kwam Nederland iets tekort in vergelijking met een groot 'testland' (A-categorie) als Engeland. Dat brak de ploeg van bondscoach Peter Drinnen op, maar opnieuw werd duidelijk dat die gezinszins uit de toon valt op een WK. De verrichtingen van Nederland tegen Engeland hebben al op het WK voor de nodige commotie gezorgd in India. Veel kenners in het cricketgekke land, met meer dan een miljard inwoners, menen dat het wedstrijdverloop de hoge heren van de internationale federatie (ICC) aan het denken moet zetten. De ICC wil in 2015 nog maar tien landen – in principe de zogeheten testlanden – aan het WK laten meedoen in plaats van de huidige veertien. Dat zou Oranje, een 'associate' (B-land), waarschijnlijk terugduwen in de anonimiteit.

Kostbaar verlies Spurs

BLACKPOOL — Tottenham Hotspur is gisteren in de Premier League tegen een pijnlijke nederlaag aangelopen. Middenmoter Blackpool was met 3-1 te sterk voor de Londenaren, die daarmee kostbaar puntenverlies

leden in de titelstrijd. De Spurs hebben tien punten achterstand op koploper Manchester United, dat ook nog een duel tegoeed heeft. Bij de rust leidde Blackpool al met 2-0 door een benutte strafschop van Charlie Adam en een treffer van DJ

Campbell. Brett Ormerod zorgde voor een blamerende 3-0-score die pas ver in blessuretijd enigszins werd verzacht door een doelpunt van de Rus Roman Pavliatoetsjenko: 3-1. Rafael van der Vaart ontbrak door een kuitblessure.

EURO

In mineur

AMSTERDAM — De belangrijkste Europese beurzen noteerden vandaag rond het middaguur lager. De stijgende olieprijs vanwege de onrust in Libië drukte de stemming onder beleggers. In Amsterdam opende een flink aantal bedrijven, waaronder twee hoofdfondsen, de boeken. Omstreeks het middaguur noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 0,4 procent lager op 367,36 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen daalde 0,6 procent tot 638,07 punten. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs stonden tot 0,6 procent in de min. Marktpartijen vrezen dat de onrust in het olierijke Libië – het land heeft de grootste oliereserves van Afrika – overslaat naar de rest van de regio. De stijgende olieprijs kan het verdere herstel van de economie in de weg staan, aldus marktvoorsers. Voor een vat Brentolie wordt inmiddels bijna 107 dollar betaald. Oliebedrijven die actief zijn in het Midden-Oosten noteerden lager vanwege de vrees voor verspreiding van de onrust. In Amsterdam presenteerde een aantal bedrijven cijfers. Chemieconcern DSM zakte 1,6 procent na de bekendmaking van de vierdekwartalcijfers. “Ik had een grotere daling van het aandeel verwacht, het onderdeel Nutrition viel tegen”, aldus fondsmanager Corné van Zeijl van SNS Asset Management. De euro stond op 1,3710 dollar in vergelijking met 1,3655 dollar bij het slot van de Europese aandelenbeurzen gisteren. Op Curaçao noteerde de euro vandaag hoger op 2,4234 gulden, tegen 2,4121 gulden gisteren.

TOKIO

Lager

TOKIO — De beurzen in Azië zijn vandaag lager gesloten. De stemming op de beursvloeren stond onder druk door de ontwikkelingen in Libië. De daardoor rap stijgende olieprijs maakte beleggers in het Verre Oosten nerveus. Libië heeft de grootste oliereserves van Afrika. Ook zette een stijging van de yen de aandelen van grote exporteurs in de Japanse hoofdstad lager. Zo zakte Sony 1,9 procent, evenveel als machinebouwer Komatsu. De Nikkei-index sloot uiteindelijk 0,8 procent lager op 10.579,10 punten. In Sydney bleef de schade relatief beperkt met een verlies voor de All Ordinaries van 0,2 procent. In Seoul moest de Kospi-index 0,4 procent terug en in Hongkong stond de Hang Seng in de middaghandel 0,3 procent lager.

WALL STREET

Negatief

NEW YORK — De Amerikaanse beurshandel is vandaag licht lager uit de startblokken gekomen. Amerikaanse beleggers zetten de zorgen over Libië voor even opzij maar bleven nerveus, constateerden marktvoorsers. Kort na de opening noteerde de Dow-Jonesindex 0,2 procent lager op 12.188 punten. De S&P 500-index daalde 0,1 procent tot 1314 punten en de Nasdaq verloor 0,1 procent tot 2754 punten. Hoewel investeerders de ontwikkelingen in Noord-Afrika in de gaten houden, concludeerden ze dat Libië geen belangrijke olieproducent is voor de Verenigde Staten. De meeste olie uit het land, met de grootste reserves van Afrika, gaat naar Europa. Wanneer de onrust zich verspreidt naar andere en grotere olieproducerende landen kan de stemming echter direct omslaan, stelde een marktstrategie. Een vat ruwe olie, voor levering in april, werd vandaag voor bijna 97 dollar verhandeld.

Total schort olieproductie Libië deels op

PARIJS — De Franse olie­gigant Total is begonnen met het stopzetten van een deel van zijn olie-activiteiten in Libië vanwege de onlusten in het Noord-Afrikaanse land. Dat heeft Total vandaag bekendgemaakt. Total produceert 55.000 vaten olie per dag in Libië.

Eerder maakte de Italiaanse oliemaatschappij Eni, de grootste buitenlandse olieproducent in Libië, bekend een aantal olie- en gasactiviteiten in het Noord-Afrikaanse land te hebben gestaakt. Het Spaanse Repsol heeft de olieproductie in Li-

bië ook stopgezet. Het concern produceert dagelijks 135.000 vaten olie. “We hebben alle activiteiten in Libië stopgezet vanwege het geweld en de onzekerheid in het land”, zei een woordvoerder. De olieprijsen gingen de afgelopen da-

gen vanwege de onrust hard omhoog. De prijs van een vat Amerikaanse ruwe olie maakte vandaag een sprong van 0,4 procent tot 95,79 dollar. In Londen werd Brentolie verhandeld voor bijna 107 dollar per vat, een stijging van 1,1 procent. Nederland haalt maar weinig ruwe olie uit Libië. De meeste geïmporteerde ruwe olie, 34 procent, komt uit Rusland. Slechts 1 procent van de ingevoerde ruwe olie is afkomstig uit Libië, zo

blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft verstrekt. In de eerste negen maanden van 2010 exporteerde Libië in totaal voor een bedrag van 476 miljoen euro naar Nederland. De export bestond vrijwel geheel uit olie. Nederland voerde in die periode een bedrag van 191 miljoen euro uit naar Libië. Voornaamste exportproducten waren voedingsmiddelen en machines.

Olieprijs in 2011 boven 100 dollar

Amsterdam — De prijs van ruwe olie zal in 2011 gemiddeld 104 dollar per vat bedragen volgens grootste olie-exporterende landen. Onderzoek van Roland Berger Strategy Consultants toont aan dat de begrotingen van deze landen de afgelopen tien jaar de meest betrouwbare graadmeter voor de voorspelling van de olieprijsen zijn. Voor 2010 voorspelden zij een stabilisatie van 80 dollar per vat, wat met een uiteindelijk gemiddelde van 79 dollar nagenoeg blijkt te kloppen.

Voor dit jaar verwacht de top drie een prijsstijging van maar liefst 15 dollar ten opzichte van de gemiddelde olieprijs in december vorig jaar. De situatie in Noord-Afrika versnelt het uitkomen van deze stijging. Met een verschil van 7 dollar bestaat er grote consensus tussen de voorspellers.

Na twee onvoorspelbare jaren in 2008 en 2009, waarbij de prijzen als gevolg van de financiële crisis flink gedaald waren, bleef de olieprijs in 2010 relatief stabiel. Vanaf het dieptepunt in het eerste kwartaal van 2009 waar een vat ruwe olie voor 34 dollar van de hand ging, is de prijs langzaam omhoog geklommen en werd in het afgelopen jaar gemiddeld 79 dollar voor een vat betaald. Hiermee kwam de olieprijs net boven het niveau van 2006/2007 uit. Een vat ruwe olie bedraagt nu 96 dollar. “Je ziet dat de situatie in Noord-Afrika de beweging naar boven versnelt, maar dit zal uiteindelijk geen structurele factor zijn”, meent Arnold van der Slot, partner bij Roland Berger in Nederland. Voor 2011 voorspellen Mexico, Rusland en Saudi-Arabië een sterkere prijsstijging dan vorig jaar. “Hieruit blijkt wel dat het vertrouwen in het wereldwijde economisch herstel het afgelopen jaar verder is toegenomen. Waar de top drie landen eind 2009 nog een toename van de prijs van 5 dollar per vat voorspelden, gaan zij nu uit van een toename van 15 dol-



De hogere olieprijsen zijn vooral het gevolg van de onrust in de gehele Arabische wereld.

lar per vat”, aldus Van der Slot. Met voorspellingen tussen de 101 en 108 dollar, komen ze voor dit jaar uit op een gemiddelde prijs van 104 dollar. De relatief smalle bandbreedte toont een hoge consensus over deze prijs onder de top drie voorspellers.

Oliecrisis

De aanhoudende onrust in de Arabische wereld zal niet leiden tot een crisis op de financiële markten, tenzij deze overslaat naar Saudi-Arabië. Dat verwachten deskundigen niet. Beleggers werden de afgelopen dagen wel opgeschrikt door de escalerende situatie in het olierijke Libië. “Maar als het tot dit land beperkt blijft, zijn we het over een paar dagen weer vergeten”, stelt hoogleraar en vermogensbeheerder Fred Huibers van het Haags Effektenkantoor. Volgens hem is Libië niet relevant voor de financiële markten.

Ook heeft het land volgens hem weinig invloed op de oliemarkt. “Zou het land wegvallen, kan Saudi-Arabië dat gat binnen een paar dagen vullen voor wat betreft de olievolumes”, stelt

Huibers. Door de onrust gingen de olieprijsen de afgelopen dagen hard omhoog. De prijs van een vat Amerikaanse ruwe olie maakte gisteren een sprong van 4,5 procent tot iets meer dan 90,11 dollar. In Londen werd Brentolie verhandeld voor bijna 107 dollar per vat, een stijging van 1,3 procent. Dat was de hoogste prijs sinds september 2008. De hogere olieprijsen zijn vooral het gevolg van de onrust in de gehele Arabische wereld, meent energie-expert Aad Correljé van TU Delft en het Instituut Clingendael. “Libië heeft een redelijke invloed op de oliemarkt. Het land is een van de belangrijkste olieleveranciers van Europa.” Libië heeft de grootste bezwen oliereserves van Afrika en grote gasvelden. De bewezen reserves bedragen circa 47 miljard vaten. Dagelijks pompt het land 1,8 miljoen vaten olie op. Daarvan zijn inmiddels 100.000 vaten aan productie uitgevallen. Verder heeft het land 1,5 biljoen kubieke meter aardgas in de bodem zitten. Volgens Huibers ontstaan de echte problemen als de onrust in Libië en het

Midden-Oosten zou overslaan naar Saudi-Arabië. Dat verwacht hij echter niet. “Als de olievoorraden in Saudi-Arabië het land niet meer uitkomen, krijg je grote onrust in het Westen. Dan krijgen we een ‘sky high olieprijs’, een soort oliecrisis als in 1973-1979. De inflatie rees toen de pan uit en de financiële markten werden hard geraakt”, aldus de hoogleraar. Een volksoptand in Saudi-Arabië zou volgens de vermogensbeheerder voor de AEX-index ruwweg een halvering betekenen, maar hij acht die kans bijzonder klein. “Het is een goed geregeld land. Maar overal daaromheen begint het wel aardig vervelend te worden”, stelt Huibers. Maandag en gisteren verloor de hoofdin-dex in Amsterdam in totaal ruim 5 punten, ofwel 1,4 procent.

Ook Correljé verwacht niet dat het aanbod uit Saudi-Arabië wegvalt. “Dan moeten alle medewerkers van de raffinaderijen het werk neerleggen. Daar heeft niemand baat bij, want olie blijft de belangrijkste inkomstenbron. Een oliecrisis ligt dus niet voor de hand.”

Bovag wil flexibele brandstofaccijns

prijs. Maar qua oplossingen wordt vooral gekeken naar de accijnzen, een onderwerp dat in Nederland geheel buiten beschouwing lijkt te blijven”, aldus Paul de Waal van de Bovag vandaag. De overheid in Groot-Brittannië onderzoekt volgens Britse media een hervorming van het belastingstelsel om de

autobrandstofprijzen te stabiliseren. Om grote schommelingen te voorkomen zou de accijns omlaag moeten als de olieprijs stijgt, en omhoog als de prijs daalt. Daarnaast krijgen automobilisten volgens de nieuwe plannen een korting van 5 pence (circa 6 eurocent) per liter. “Laat de Nederlandse

regering ook eens kijken of er niet wat te doen is aan de zware belastingdruk op brandstof”, aldus De Waal. De Bovag verwacht dat het onlangs aangekondigde overheidsonderzoek naar de dure brandstoffen geen verrassende uitkomsten zal opleveren, net zoals dat bij eerdere onderzoeken ook het geval was.

Rotterdam trekt internationale bedrijven

ROTTERDAM — In Rotterdam hebben zich vorig jaar twintig internationale bedrijven gevestigd via een speciaal daarvoor opgericht bemiddelingsbureau.

Die leverden de stad 1400 directe nieuwe arbeidsplaatsen op en ongeveer duizend indirecte banen. Dat heeft direc-

teur Remco Buurman van het Rotterdam Investment Agency (RIA) vandaag laten weten. Uit de jaarrapportage blijkt wel dat het vooralsnog een probleem blijft om internationale bedrijven in de creatieve en zorgsector aan de stad te binden, terwijl Rotterdam wel ambities heeft op dat gebied. Het RIA werd eind 2009 opgericht om internationale

bedrijven naar de stad te halen. Het bureau kwam er op voorspraak van de EDBR, een economisch adviesorgaan van de gemeente. Rotterdam liet volgens deze instantie kanalen liggen om internationale bedrijven aan te trekken. Van de twintig nieuwe bedrijven komen er dertien uit China. Hoewel Rotterdam zich ook nadrukkelijk richt

op Groot-Brittannië en Duitsland, kwamen uit deze landen geen projecten van de grond. Volgens Buurman zitten er wel veel projecten in de pijplijn. In mei 2009 stond die teller nog op veertig en anderhalf jaar later op meer dan negentig. Volgens Buurman moet zich dat de komende jaren ook gaan vertalen in meer investeringen in Rotterdam.

Deel Kaddafi-imperium in Nederland

AMSTERDAM — De Libische leider Muammar Kaddafi heeft een deel van zijn miljardenimperium veiliggesteld in Nederland. In Ridderkerk is het Libische staatsoliebedrijf Tamoil gevestigd, dat in Nederland ruim 160 tankstations exploiteert. Dat blijkt uit een onderzoek van de Volkskrant.

Tamoil valt onder Oilinvest, dat zijn hoofdkantoor in Monaco heeft. Tamoil is ook in andere Europese landen actief in onder meer de handel in ruwe olie en geraffineerde producten, transport, raffinage, opslag en distributie en marketing en verkoop van smeermiddelen. Het staatsoliebedrijf heeft raffinaderijen in Italië, Duitsland en Zwitserland en bezit ongeveer drieduizend tankstations in Italië, Duitsland, Zwitserland, Nederland en

Spanje. Tamoil was in 2009 goed voor een nettowinst van 26 miljoen euro op een omzet van 7,7 miljard euro. De totale financiële belangen van Kaddafi schat de krant op 60 miljard euro. De meeste bezittingen zouden zijn ondergebracht in de Libische Investeringsautoriteit (LIA). Dit investeringsvehikel zou goed zijn voor een belegd vermogen van alleen al 50 miljard euro.

In Ridderkerk is behalve Tamoil ook Verenex Energy gevestigd. Dit bedrijf houdt zich voor Kaddafi bezig met de winning van olie en gas in Libië, Frankrijk en Canada. Kaddafi kocht dit bedrijf in 2009 voor 300 miljoen euro. Alle belangen vallen uiteindelijk onder het overkoepelende investeringsbedrijf Great Socialist Peoples Libyan Arab Jamahiriya, dat sinds 1969 wordt geleid door de Libische dictator.

Tijdelijk werk geen opstap

DEN HAAG — Een tijdelijke baan blijkt vaak geen opstap naar vast werk. Integendeel: werknemers met een tijdelijke aanstelling lopen meer risico op werkloosheid dan mensen met een vaste aanstelling, terwijl de duur van de werkloosheid niet korter is dan na een vast contract.

Dat staat in de vandaag verschenen publicatie Dynamiek op de Nederlandse Arbeidsmarkt van het Centraal Bureau voor de Statistiek en onderzoeksbureau TNO. Het rapport richt zich op kwetsbare groepen op de arbeidsmarkt. Het aantal mensen dat van baan verandert, neemt doorgaans toe als de economie groeit en af wanneer het economisch slechter gaat. Maar de laatste jaren lijkt er sprake

van een structurele toename van het aantal mensen dat van baan verandert. In 2009 lag dat aantal nauwelijks lager dan in 2007, toen sprake was van een hoogconjunctuur, aldus het rapport. Ouderen wisselen minder vaak van baan dan jongeren, aldus het rapport. Tussen 2008 en 2009 wisselde 4,4 procent van de werknemers tussen de 45 en 65 jaar van baan. Van de werknemers tussen de 15 en 25 jaar was dat 24,2 procent. Als ouderen hun baan verliezen, komen zij minder makkelijk weer aan de slag. Van de 45- tot 65-jarigen die in 2008 geen betaald werk hadden, was slechts 6,4 procent een jaar later aan het werk. Ouderen die lang in dezelfde functie werkzaam zijn, gaan vaker met vroegpensioen.

Relatief weinig vliegtuigongelukken

TOKIO — Niet eerder gebeurden zo weinig vliegtuigongelukken vergeleken met het totaal aantal vluchten als in 2010. Dat meldde IATA, de internationale brancheorganisatie voor de luchtvaart, vandaag. Volgens IATA was er vorig jaar sprake van één ongeluk per elke 1,6 miljoen vluchten. “Vliegen is veilig”, concludeerde directeur Giovanni Bisignani. “Veiligheid heeft

de hoogste prioriteit.”Vorig jaar waren er wereldwijd 94 vliegtuigongelukken. Daarvan eisten er 23 levens, met een totaal dodental van 786. Dat waren er meer dan in 2009, toen 685 mensen omkwamen door vliegtuigongelukken. Bij IATA zijn circa 230 luchtvaartmaatschappijen aangesloten, die 93 procent van het internationale luchtverkeer vertegenwoordigen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	23-Feb		PREV.	23-Feb		
DOW JONES	12212.79	12177.22	AEX	368.83	365.70		
S&P 500 INDEX	1315.44	1313.02	AEGON NV	5.48	5.49		
NASDAQ	2756.42	2748.33	AGEAS	2.27	2.27		
RUSSELL 2000 INDEX	812.96	810.22	AHOLD NV	9.91	9.87		
EAFE USD	1731.55	1731.52	ASTORIA FINL	14.15	14.11		
SPDR S&P 500 ETF	131.83	131.57	AKZO NOBEL	49.30	48.70		
SPDR DJIA TRUST	121.89	121.52	ASML HOLDING NV	32.15	31.45		
S&P 500 INDEX	1315.44	1313.02	CORIO NV	47.61	46.98		
AMAZON.COM INC	180.42	179.28	DANONE	45.22	45.01		
AMERICAN EXPRESS	44.29	44.18	DSM (KONIN)	43.16	42.19		
BIAGEN IDEC INC	67.09	67.24	HAL TRUST	97.60	97.51		
CISCO SYSTEMS	18.59	18.58	HEINEKEN NV	37.68	37.35		
CITIGROUP INC	4.69	4.70	ING GROEP NV-CVA	9.18	9.13		
WALT DISNEY CO	42.65	42.93	IMTECH NV	25.72	25.56		
EBAY INC	33.65	33.88	KPN (KONIN) NV	11.74	11.72		
ENZON PHARMACEUT	10.88	10.81	KONINKLIJKE PHIL	23.35	23.02		
GENERAL ELECTRIC	20.82	20.43	REED ELSEVIER	9.74	9.61		
GOOGLE INC-CL A	610.21	612.26	REXEL SA	17.10	16.73		
HEWLETT-PACKARD	48.23	42.88	ROBECO NV	24.41	23.95		
HOME DEPOT INC	38.09	37.86	ROLINCO NV	21.51	21.12		
IBM	161.95	162.10	RORENTO NV	48.11	48.31		
INTEL CORP	21.81	21.38	ROYAL DUTCH S-H-A	25.88	25.66		
JOHNSON&JOHNSON	60.65	60.64	TNT NV	19.20	19.31		
MEDTRONIC INC	40.21	39.70	TOMTOM	6.39	6.30		
MICROSOFT CORP	26.59	26.57	UNILEVER NV-CVA	21.86	21.72		
3M CO	92.00	91.69	WESSANEN NV	2.70	2.68		
MOTOROLA Solutio	38.04	37.58	WOLTERS KLUWER	17.22	16.71		
NVIDIA CORP	23.21	22.76	WP-STEWART HLDGS	184.97	181.33		
PRIZER INC	18.89	18.77	ETES	23.46	23.46		
PROCTER & GAMBLE	64.07	64.07	SPDR-FINL SELECT	16.65	16.65		
QUALCOMM INC	58.25	58.30	ISHARES-DJ DIV	50.98	50.98		
ROYAL DUTCH-ADR	70.40	70.61	ISHARES-DJ HEAL	67.17	67.04		
SCHLUMBERGER LTD	92.91	93.53	ISHARES-DJ CN GD	65.43	64.92		
SPRINT NEXTEL CO	4.32	4.35	ISHARES MSCI PAC	45.94	46.11		
SYSCO CORP	28.27	28.19	ISHARES-SP500 GR	68.07	67.91		
TEXAS INSTRUMENT	35.75	35.53	ISHARES-S&P EURO	41.35	41.56		
TIME WARNER INC	37.70	37.52	POWERSHARES DB C	28.65	28.95		
VISA INC-CLASS A	73.74	74.28	POWERSH-QQQ	57.03	56.94		
YAHOO! INC	16.91	16.80	SCOTTISBANK FUNDS	PREV.	23-Feb		
			SCOTTISBANK GRW	3.29	3.29		
			SCOTTIABK-GLB GRW	1.92	1.92		
			SCOTTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
			SCOTTIABK-USD BD	2.45	2.45		
			SCOTTIABK-US GRW	7.75	7.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlootweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pc@mcbbank.com
website: www.mcb-bank.com